一針之縫若可及時可省却九針之累
巴南(Palam)木油是保護樹木之王亦為橡樹最良之醫藥
巴南木油可保護爾之傢私屋宇免白蟻之蛀食及乾腐之虞而省却無限之修理費用

先事保護爾之家具是一應行的要事且可排除白蟻之侵擾今日儘自行之明日必能得歡偕之報酬
此油有一加侖及五加侖此兩種及大雜貨店均有出售
七州總代理者加慶全司公
二代理檳城林如錦公司
馬六甲陳尾麟公司
製造者英京皮匹邁利壽有限公司

第一萬三千一百九十五號

叻報

有限公司

LAT PAU PRESS LTD.

Chinese Daily Newspaper.

The Leading and Largest Chinese Daily Newspaper in the British Malaya.

TUESDAY 16TH NOVEMBER 1926

Printed and Published by Chow Kuenam, B.A. B.Sc

Established 1880.

◎本報特別啟事

一◎成立年限 ◎本報創立於前清光緒六年日迄今已四十有六年
二◎宗旨 ◎本報宗旨注重實業教育
三◎總理 ◎陳仁殿
四◎總編輯 ◎周君南
五◎總發行所 ◎新嘉坡哥烈寶得力十一號至十二號
六◎德律風 ◎一千一百六十四號

Any complaints Regarding Advertisments and distributing of Newspapers Please ring up to the Manager Telephone No. 1164

◎本報報費列左

一◎零售每份一角　二◎每個月二元
三◎三個月六元　四◎六個月十二元
五◎十二個月二十四元

▲報費定例

◎外埠郵費另計本坡每份加洲內其餘各國每份加六占
◎無論本坡外埠如有閱報者請將中西文詳細告知及報費等費一齊匯下空函訂閱恕不答覆

▲告白定例

◎凡登全年告白之費分期先收倘有中途截止所收費先此聲明庶免後論短期告白費請先惠

◎◎◎注意

凡關於告白之錯誤派報之脫漏等韻即由電話一一六四號通告本報經理部為荷

◎上海書局廉價的廣告

本局自開幕以來各種圖書和文具極力廉價發售很蒙諸位僑胞惠顧營業一天發達一天在本局對於愛護諸君固然可感但也未始非南洋知識界的好現象哩現在本局廉價期限已到了照理不再廉價了可是近來適逢上海銀價昂貴本局不敢自私自利從本月起（十一月一日）一切的物品仍照廉價發售一來以答諸位惠顧的盛意二來不辜負本局創辦的「促進文化的使命」了南洋銀價這樣昂貴是難得的機會本局因此而廉價更是千載一時了諸君呀若要購些價錢便宜的糖菓請快來罷

藝術新到書目如下

創造日彙刊	一元二角	華陀五禽戲	三角半
小說彙	六角	分級八段錦	四角
飛絮	四角半	長短句	三五
歐兒拉	一角半	鄙論文集	五七
揚鞭集	四角半	外套	三角
曉風	一角半	性欲通論	二角
夢痕	一角半	耶蘇的吩咐	二毛半
愛的教育	一角	人類性生活	三毛半
致死者	三角	科學與人生觀	一毛
桃色的雲	七角	我們的七月	六毛
莫泊桑[illegible]詩	五角	我們的六月	七毛
水彩畫概論	三角	出了象牙之塔	七毛
節制生育問題	四角半	白話書信	八七
屠蘇	五角五	愛之焦點	五毛
健康精言	五角	悲慘世界	三角
室內八分鐘健身術	二角	新月集	二角半
戀歌	三角	長生訣	四角
努拜集	二角	兩性行為之真相	兩角
卷耳集	二角半	平民文學	六角半
辛夷集	一角半	文學概論	六角半
沉淪	四角	英文雪萊的情詩	二角半
人生實現	五角	國際問題	三角
詩琴雜著	八角	公民綱要	一角二
劍痕	六角	雜誌	
鳥羅集	二角半	新女性 十號	一角半
雪萊的詩選	二角	文學週報每期	二占
影戲劇本	三角	銀灘 第二期	二角四
托爾斯泰小說	六角	狂飆週刊	三角
怎樣做中華良好公民	五角二	火山週刊第一期	三角半
怎樣做公民	一角	創造報	一元六
幼稚園研究	四角	社會經濟叢刊	四角半
毛於株	七角	一般十號九號各	二角
太平洋畫報	二角八	世界日報一二三各	二角
野火	三角	語絲	四角
歷史哲學	一元	莽原	一毛

新嘉坡水仙門十三號

上海書局啟

謹請用企公標字牛紅乳並請下說列

明其特色各點

企公標紅字牛乳不但為馬來半島各家庭所必需之滋養食物即謂為全球之家庭慣用此標牛乳尤為超勝一等此牛乳不但為飼養小孩之滋養料則成人食之亦大有益於身體之康健上列諸節既符事實藉曰企

公牛乳乃環球獨一無二之食物人們自必為然可知也企公紅字牛乳既具種種優點但其價目又與別一標標似此是實可奉迎於諸家之心理故請各買家切不可買別標以代之近為提防假冒起見故特於罐頭上鑑 女標）一頭 諸君諸君快來問津

新嘉坡英瑞煉乳公司啟

郵箱四百零四號

NESTLE & ANGLÓ-SWISS CONDENSED MILK CO.

P. O. BOX Nº 404 SINGAPORE

鐵証
服康寧藥房藍色白濁丸後小便必變藍色此乃証明藥力確已達到腎部施其醫治之作用也是白濁治愈的先兆所以看見這種現象白濁斷根的日期就在眼前了
德國康寧大藥房精製
(價目)每瓶大洋壹元 每打大洋拾元
南洋總代理 石叻庇能吉隆坡 會豐商店

各埠藥房商店均有代售

請吸十載馳名之
孔雀呂宋煙
五十庄太裝每合二元
星洲華新煙公司發行
二馬路升旗山脚電話一七三一

○曹萬興兄弟公司
▲海見部廣告
啓者 敝公司創設於南洋二十餘載專售男女花素緞鞋皮鞋絲襪線襪牙粉牙刷香粉香水精緻花牌自製各種筆墨書籍功課簿大小皮件及罐頭食品銅器陶器一切樹膠用具浴缸以及學校應用書籍各種新舊小說碑帖儀器風琴文具等無不應有盡有早蒙 各界明鑒藝爲僑胞便利起見特將匯兌部大加擴充專匯上海內地各縣銀洋貼水相宜交銀快捷倘蒙 同僑惠顧 翹跂以迎
民國十五年十一月廿日 新嘉坡大坡大馬路九十四號 謹啟

○光顧永昌金鋪打金及匯銀者有如此之利益
精巧玲瓏 金光奪目
服裝點綴 交際餽遺
孰有佳於黃金飾品者
然永昌金鋪所製之金飾：尤爲別緻：所售之玉器珍珠鑽石：件件皆精：且枝店最多：營業根穩：聯號徧七州府省港英荷大埠：於找換轉製：皆有莫大之便：絕無虧折之患：
年關近矣 家鄉待款亟矣匯款更不宜遲矣 況目下匯水至佳何可失此機會
永昌金鋪匯水相宜：交銀最快：或携匯收款：或逕家信遞交：執單撲空：貽誤於中途：先定價無低昧之後患：利益之大：無踰於此：諸君有意：快來快來
永昌金鋪匯莊 設在星洲大坡 大馬路一七六號
民國十五年十一月十六日 謹啓

評論

讀英京觀察報對於中國問題之公平評論以後

「中國番訂條約之時期：已經過去：將永無復還之日」一語：爲日昨路透社倫敦專電中所傳英京觀察報批評中國時局論文中警策之論：吾人讀此：實深喜悅：中西人士之瞭解時機：其不遠乎：誠所謂空谷足音晦冥日月矣：

該報評論中：又謂印度雖在英國轄治之下：然已獲得關稅自主之權：則中國應享受此同一之權利：自不能否認：尤爲確當：蓋中國雖弱：亦堂堂一遠東獨立大國也：印度爲英之屬國：猶可得關稅自由之權：則中國以堂堂東亞獨立之大國：而不能有之：寧非怪事：以此例彼：列強將何以自解解人：苟世間公理尚存：則此語自屬金科玉律：而有萬古不可磨滅之價值者也：

復次謂中國自有其反對共產主義之長久思想：意卽中國國內雖有共產黨之活動：然中國人民：自可本其歷史上之思想：而能自行撲滅之：不足爲慮：且更無須假借外力也：自實際言之：共產主義之在中國：實無得勢之可能：因其與國情相違反：爲愛國者所痛恨：近來反共之聲：遍於全國：雖其間有官僚有軍閥有學者有平民：亦可見中國人厭惡共產思想之一班：固無俟外人之干涉：而自有其阻止共產發展之能力也：

中國人之愛其國家：正與各強國人民之愛其國家者相同：故近年中國國家主義之發達：已予共產主義以重大之打擊：觀察報所謂(兩國皆爲國家主義的國家：蓋其近是矣：共產云云：中國人對之：不過視爲一種學理上之研究：而決非卽以之爲補救時艱之一種方法者也

吾人渴望各國輿論能如觀察報之予華人以同情：以促各國政府之覺悟：俾中國得以自謀治理之方：亦卽求所以解決國際間之糾紛：以躋世界於和平之域耳：

特載

黃君楚狂寫給星洲的朋友（二）

用同樣的租錢：在巴黎僅可住一間四五層樓上的小房：在郊外却能租得一個寬大舒服的大房：在那里比起法國的工人：中國人的我：眞是闊綽：但住郊外的意思：原想省錢：那知郊外除房租空氣之外：一切食物都比巴黎貴：學法文的機會亦不見得比巴黎多：倘是晴天總起路來：[illegible]雨天更糟：泥濘載道：[illegible]有行不得也哥哥之嘆：只是[illegible]可[illegible]役[illegible]天天要到巴黎[illegible]上課[illegible]車費：每月須有[illegible]老實說：[illegible]時間：這樣太不上算：綜合

以上種種不便：我乃決然向寬大的房子道別：仍遷回巴黎：住在一家小旅館：房子是沒有窗的：白天寫字：須要開燈：就是我做這篇報告的時候：不過下午二時：亦可說是(草於燈下：)

我的費用：每月由八百佛耶至九百佛耶：(本來八百佛耶就很够了：因爲要找點通訊的材料：所以多花些零用錢和報費)其分配如下：

一：房租(連小帳)二百五十佛耶
二：膳費(連小帳)二百八十佛耶
三：早餐 四十五佛耶
四：補習法文學費 一百二十佛耶
五：洗衣剪髮 四十佛耶
六：書報費 六十五佛耶
七：郵費及零用 一百佛耶
別人可省三分之二

到了冬天：房內用熱氣管：須加費四十佛耶：初補習法文的學費比較貴：大學的學費每年不過八十佛耶：

法國的中等學校：對於寄宿生收費極廉：包括學宿等各費：分三種：上等的每月三百五十佛耶：中等的三百佛耶：下等二百五十佛耶：

本館專電

△十五日下午十時十六日上午八時自上海發

△孫傳芳因爲張度態曖昧：孫之度態：乃忽消極：或將應江浙皖三省公民之請求：遽然下野：

△江浙皖三省公民之意：若孫能下野：則三省行政機關：卽依廣東省政府之方式改組：阻止南軍進攻：

△奉張電促晉閻(錫山)至津會議：閻電覆允：

△奉張尚無卽時入京之表示：

△山東全省：宣佈戒嚴：

△中央行政首領問題：以段復任臨時執政之呼聲最高：

△湖南近甚平靜：當局現正進行粵漢鐵路湘粵一段之完成：

△唐生智決任攻皖全責：冀遏奉軍南下：

△楊森在宜昌觀望：

△蔣介石令贛東南軍：全部攻閩：

△何應欽現駐漳州：張貞由同安進攻泉州：葉定國進攻永春：

△張毅逃至鼓浪嶼：

△楊樹莊襲取福州之謠甚熾：但尙待證實：

本坡要聞

西訊中所傳關於中國時局之重要消息種種

一．英下院中關於英國政府對華辦法之質問

▲促與其他列強合作……

十五日(昨日)英京路透專電云：卜利丹爵士曾在下院中提出質問云：英京政府與其他各國間關於各國在華人民生命財產之保護一事：是否採取一種具有效力之合作辦法：外長張伯倫爵士答覆云：各國間凡遇情形能合作時：卽常實行合作：但此等合作：并非依據正式之協約進行：

張氏復附帶答覆云：大約不久卽可得一種實際之合作辦法也：云云：

雷克氏提出質問：英國政府：應與採取各種必需之辦法：無稍遲疑：此種辦法：非僅在謀英國人民之保護與安全：凡屬於英人財產之權利：以及英人其他之各種權利：皆應保障其不受危害：

張伯倫爵士答覆云：英國政府：將繼續竭力以謀英人生命利權等之保障云云：

二．駐華新英使業經起程東渡

十五日英京路透專電云：張伯倫爵士於下院中答覆特爾維南氏時：曾謂英國駐華新公使藍卜遜氏：業經起程：前往北京矣云云：

三．英京觀察報批評中國問題之公平

[illegible]

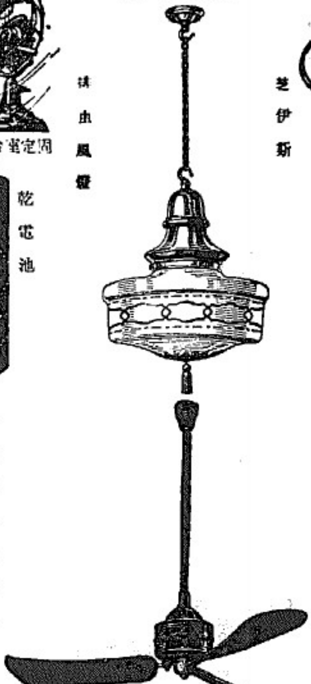
G. E. C.

周定臺台博動電扇

精由風燈

乾電池

本公司出品物美價廉名[illegible]駕臨諸君光顧破格歡迎



吊掛電扇

無線電機

芝伊斯

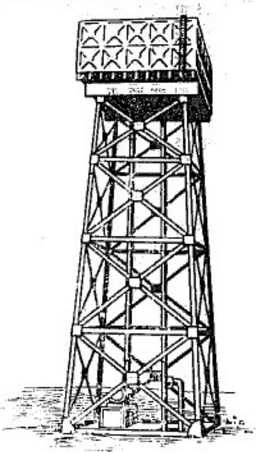
座檯電燈

電燈電氣用品有限公司能供給凡屬電氣之用品

碧葛氏之專利 壓鋼盛水器

利益—本壓鋼盛水器與別種鐵製者比較有利益如下

質輕而堅搆造單簡 價錢廉宜



可用平常工人起造此器應用之鋼板重量雖比生鐵器的輕減三分之二而極堅硬難破且易起落

此處圖式係用壓鋼片所製尺寸二十 二十 八尺深六十尺高

其他詳情請函詢敝號是幸

唯一代理人轄典目拉沙露父子有限公司

SOLE AGENTS

HUTTENBACH LAZARUS & SONS LTD.

Singapore, Penang, Ipoh and Kuala Lumpur.

◎猴子標家庭凡百合用

△惟不能作洗滌衣服之用

專作清滌抹刷及磨光金屬[illegible]具烹調器具磨房爐灶雲石檯椅玻璃器具油漆刀刈及浴盆之用省費省工且著名爲家庭日用必備之品

砵申[illegible]尼遜[illegible]文巴礎士有限公司製造

各店肆及經理商均有出售

唯一代理人

星洲 檳城 怡寶 吉隆坡

轄典目拉沙露父子有限公司

Sole Agents

HUTTENBACH LAZARUS & SONS LTD.

(Incorporated in the S. S.)

Singapore, Penang, Kuala-Lumpur and Ipoh.

華僑保險有限公司

總行設在新嘉坡 道里亞實得力 門牌六十二至六十三號 德律風二五七三號

專保 摩多車險 火險 水險

正主席 林義順
副主席 黃兆珪

本公司爲華人創設辦理妥當處外埠設有支行及代理設在仰光安南網咯檳榔嶼暹羅及馬來半島各埠

▲董事部一覽表
陳廷[illegible] 李光前 李暖[illegible] 蔡[illegible]
陸運懷 殷雪村 楊萬慶 余應林
張郁才 王興秀 王文達 陳思源
林錦成

The Overseas Assurance Corporation Ltd.
Incorporated in S.S.

十四年十一月廿五日註冊

二　馮玉祥返國後之舉動

▲馮氏由五原到包頭演說—謂有某國國與外蒙協助餉械—決計剷平反革命派之軍閥……

北京特約通信：浙江問題發生後：又有馮玉祥在五原宣布就國民聯軍總司令之報：京師人士對此頗爲注意：據某方消息：謂前已投晉之西北軍韓復榘第一師：現改爲山西暫編第十三師：石友三第六師：現改爲第十四師：及石敬亭舊部陳某第五師一部：張樹聲舊部鄭瀾山騎兵第一師一部：此兩部改爲一混成旅：近日韓復榘請長假：所部又改爲二個混成旅：共約四萬人：均已服從馮氏命令：並謂商震如何如何：張培梅如何如何：於是乘魯軍當局：特飭察區都統高維嶽：隨時注意查察此項事情：嗣得高氏電報：謂據京綏路某人密報：馮氏確於十月八日由五原到包：來時携有現款三萬：并帶有俄人九名：保護各項稅收機關：自十月十三日以後：各機關收入：概須解交馮氏本人：並將包頭之鐵路工程師及該地中交兩行經理拘禁：勒措現款：又在包頭舞台招集當地紳商全體開會：由馮親出演說：除申明此次回國就國軍總司令職之理由及今後西北軍之工作與目的外：並謂現由某國助款二百萬：由外蒙政府助兵二十萬：餉四十萬：決計努力救國：剷平反革命派軍閥等語：更由馮已任命鹿鍾麟爲國民軍總參謀長：薛篤弼則事實上之秘書長：薛本人現在五原：馮亦已回五源：甘肅省長由胡郁成護理：包頭車站現有鐵甲車隊駐守：馮部悍章均已改用青地白心：白心中又嵌有白布星一：上面仍書誓死救國四字：晉閻對之：尚無何等舉動：高維嶽佇電閻速派晉軍隊前往：亦尚未照辦：商震在綏遠殊無動靜：故奉軍當局極爲注意：最近又有急電請晉閻出兵：[illegible]

[illegible]大戰時[illegible]將兩軍損失之實況

南昌訊：孫蔣兩軍日前在贛劇戰：死亡枕藉：傷者亦頗不少：激戰之烈：爲從來所未有：聞營長之死者數十人：師旅長之傷者數人：蓋自贛戰開始迄今：爲時五旬：大小數十戰：戰則雙方以全力相搏：結果皆有死傷：敗者固無論矣：勝者亦豈能不費一矢不折一兵耶：故一戰之後：勝者亦爲有相當之犧牲：其犧牲即其致勝之代價也：語不云乎：二虎相鬥：兩敗俱傷：斯語誠不我欺也：贛戰今已告一段落：於此黨聯二軍皆有損失：斯則不容諱言者：第黨軍之損失較重耳：茲分別述之如次：

(甲)黨軍之損失

一：第一軍王柏齡之第一師：於樂化之役大敗：孫元良之第一團：胡宗南之第二團：及薛岳之第三團：三團死傷：皆逾半數：

二：第一軍劉峙之第二師：爲陳繼承之第四團：李志文之第五團：嚴爾文之第六團：在高安南昌間與孫宮生米鎮一帶：隨蔣介石作戰：死傷至少有三分之一：

三：第二軍張輝瓚之第四師：譚道源之第五師：及戴岳之第六師：死傷潰去之數：實達三分之二以上：

四：第三軍王均之第七師：朱世貴之第八師：朱培德之第九師：死傷潰走者達半數上以：

五：第六軍鄧彥華之第十七師：楊源濬之第十九師：皆在南昌方面全軍覆沒：

六：第七軍夏威之第一旅：李明瑞之二旅：及胡宗鐸之第七旅：於德安永修之役：亦去三分之一：於盧溪一役之死傷：不明：

(乙)聯軍之損失

一：謝鴻勳之第四師死傷二千：

二：楊震東之第七混成旅損失泰半：

三：盧香亭之第二師：死傷一千人：

四：鄭俊彥之第十師：死傷一千餘人：

五：顏景宗之第八混成旅：死傷五百人：

六：彭德銓之第六混成旅：死傷五百人：

七：李俊義之第十四混成旅：死傷五百人：

八：鄧如琢之中央陸軍第一師：唐福山之贛軍第一師：蔣鎮臣之浙軍第[illegible]師：皆有相當之損失：

三　南潯[illegible]之現狀

▲德安[illegible]

[illegible]

車站：到潯後：即領有交涉員護照：更有孫傳芳所給南昌通行證：沿途概可通行無阻：所爲難者：即火車因戰時不準時刻開行：及抵南昌後如何行動耳：總司令部爲記者等特派副官戈文偉少佐及軍士一名偕往：南潯鐵道自九月十四日以後：本成爲聯軍專車：終以孫司令嚴令：自本月十五日以後：每軍用列車附掛一輛以上客車：以載老百姓交通：但在戰時：火車當然以運兵爲主要：以載客爲次要：無論何人：諒皆首肯：向來南昌九江間八十里弱行程：費時祇四小時：現則須十二三小時：七時：戈副官至：連同記者等計八人即上車：只知火車自午前七時至十二時之間：將開出一次：至其開車時刻：則無人知之：此八十里弱之南昌九江間：若以徒步往：當要三四日之久：故寧延至十二三時之緩：客仍不厭其久也：至十時頃：車中已告客滿：至十時半：十一時：火車尚無開車之狀：至十一時稍過：乃作巨聲：車開行矣：忽又後退：今日似有許多軍需品軍隊待運也：直至十二時：火車乃確實開出：確尚在規定時刻之內：不過自七時等車：爾等至最後一秒鐘之十二時：計已等車五小時：設在平時：早在南昌休息久矣：

沙河：黃老門：馬回嶺各站：皆如平時開過：午後一時十五分：抵德安站：五日：南軍退德安：縱火燒德安站：故現只四壁相對：德安城在站之東：城壁高只一丈：似不須一躍而過：附近一帶：有陳光組之獨立團守備：自德安站發車後：未幾：兩側見山：即九仙嶺：德安溫時：顏景崇部自樂化方面急趨德安：即利用此山擊退胡宗鐸：過建昌站：抵涂家埠：時已三時二十五分：現有盧香亭第三方面軍本部：盧最初留置本部於此：時或赴德安建昌方面：時或赴樂化南昌方面：自涂家埠本部運至前線山砲子彈軍需甚多：而運需時甚久：直至八時始開車：計停車四小時又三十五分：

漸近樂化：右見小丘：王柏齡部師設於此：上尚橫屍纍纍千具以上云：鴻毛之輕乎：泰山之重乎：九時半過樂化：抵南潯鐵道南端牛行站時：爲十五分：軍士皆自此下車：不知所往：因問戈副官：將從此渡贛江入南昌乎：則云夜無渡舟：即徹夜亦不得入城：故將在車中度夜：時軍士既下車：車中所留者：紙幣商搭客：但未有人下車：反有帶隨身行李登車者：問之：則將附之於明日赴潯：先從今夜登車：約坊[illegible]搭客滿也：

(四)上海黨人舉事之詳情（六）

▲[illegible]

[illegible]滬特鎗警七八名：在大門外保衛：署內之滿腹局及警所之拘留所：亦加派警察八名：日夜分班看守：

▲嚴飭長官告淞滬安謐 淞滬警察廳廳長：日前人希圖擾亂：在南市同鎗：旋經二區署長孟慶銘：三區署長王金山：游巡隊長張桂榮：六區署長解朝柱：一區一署任學命：等率警驅散：嚴氏除令出力長警及官長傳令嘉獎外：昨特並呈九江總軍總司令孫傳芳省長陳陶遺：報告淞滬安謐：請舒厪念云：

▲岡警添發子彈 淞滬各區警察：自昨日下午起：每一岡警：加發子彈一百餘發：並令各岡警預先將子彈刺刀弄好：以免臨時失措：

▲法捕房拾得炸彈四枚 昨日早晨三時許：法租界捕房巡捕及中西包探之探目：全班出巡：除二百三十四號華捕在徐家匯路撿得老式德國步槍兩枝外：當昨晨四時零五分時：便衣隊由康悌路向東進發：被二區警隊開鎗轟擊時：有重約兩磅之炸彈四枚包在白色手巾中：大致因當時逃避不及：棄在康悌路：當由法租界巡捕得於昨晨八時：連同步槍兩枝：一併送呈捕房保存：

▲華界居戶之恐慌 華界斜徐路：製造局路：中華路：大吉路：牌樓路：及距租界較遠之一切地方：凡稍具有資財之居戶：自聞黨人舉事之砲聲及炸彈飛到後：驚駭較前次江浙戰後之張允明在上海紛亂時：尤深十倍：遂將所有貴重物品及老少親屬：紛紛遷避英法各界：（完）

○豐盛港培智學校志謝各界熱心諸公贊助本校常年捐二次捐款芳名如左（恕不稱呼）

簡寅初捐銀一百元　簡達才捐銀一百元
南益公司捐銀五十元　三光公司捐銀二十元
梁標捐銀一十元　余九捐銀一十元
黃瀛　鄧炳　陳宋　伍立　石發　林省三　以上各捐銀五元
李安　張吉昌　以上各捐銀三元
羅培　曾志　李美　劉德　江棠　伍邊　賓海
伍發　張富　潭伯傳　黃榮基　羅榮安　伍勁培
盧大生　以上各捐銀二元
周合　周成雲　龔昌　鄧視　江鏡麟　謝有　劉濃
以上各捐銀一元

▲左列芳名除第一次已[illegible]捐過因[illegible]本校經費困難本期又再加捐特此鳴謝

陳[illegible]捐銀二百元　吳[illegible]捐銀五十元
廣興捐銀二十元　余[illegible]捐銀二十元
李怡和捐銀二十元　[illegible]捐銀二十元
[illegible]捐銀[illegible]十元　[illegible]捐銀[illegible]元
[illegible]捐銀五元　[illegible]捐銀五元

民國十五年十一月十[illegible]日　豐盛港培智學校啟

南洋兄弟烟草有限公司

平安牌香煙

請吸新出世

◉平安牌香烟◉價廉物美

◉每包五占

十枝庄　十枝庄

每包五占

平安牌出世：裝璜色俱麗；烟味又香醇，提神兼醒胃；國產葉製造，價錢非昂貴；雖一個之微，切莫流外軌；匹夫都有責，個個應所爲；深望衆僑胞，倡我中國製；利權免外溢，請吸我烟仔。

△本坡代理▽

大坡　瑞隆　南源　瑞泰　瑞春　萬發　萬德成　長源興

小坡　萬隆　福成　成利　聯興

中國南洋兄弟烟草有限公司謹啓

民國十五年六月二十日　巳

（鑽）（石）（之）（奇）（觀）

▷欲新眼廉者注意◁

◉號現由歐洲辦到鑽石甚多有四方而起八角的有八角而起多數方角的有形如欖核的有形如杏仁的其餘正圓的幼花的海水色的清白色的及各雜色的種種□式十色五光罄竹難書如蒙光顧極表歡迎

本號定鑲鑽飾部及金飾部有專員招待顧客能□顧□揀選□繪各種新樣飾品可保滿意

新加坡大馬路門牌六百十二號電話三四八四　啓發鑽石金店披露

○恭頌良藥

良醫難得良藥更難求知醫然後知藥能治何病合而用之應如桴鼓僕自瓊島南來星洲即患肚腹脚腫之病幸蒙吉甯丹爵翁與東人樓醫生君蒞臨本埠爲山仔長春醫自製温中除寒丸二樽如法服之功效大著數日間病得痊愈[illegible]

民國十五年十月廿三日　弟[illegible]啓謹識

RUBBER SHARES THE STRAITS BROKERING CO.

24, The Arcade.

星洲營業公司　亞結樓二十四號

十一月十六日樹膠股份行情報告

Name of Estate	原價 元角占	樹膠園名	賣主價目 十元角占	買主價目 十元角占
Allenby	一	亞侖俾	三三	三二
Alor Gajah	一	亞路加椰	三一	三
Amalgamated Malay	二	馬來聯合公司	四七五	四六五
Ayer Hitam	五	埃也希淡	四九	四八五
Ayer Kuning	一	埃也官甯	一一	一零二
Ayer Molek	一	埃也蠻力	三	二八五
Ayer Panas	五	埃也班奈士	一四四	一四一五
Bagan River	二	巴眼河		
dalsu	一	巴佃	四二五	四
Balgownie	一	峇哥膠尼	四七五	四五
Bassett	一	巴色	一五二	一四七
Batu Lintang	一	巴刀連登	一五五	一四七
Bedford	一	別佛	一二	一一
Brogas	一	布路加士	一八	一七
Brunei United	五	聯合布路乃	九	八七五
Bukit Jelutong	一	布結惹路當	一一五	一一
Bukit K. B.	一	布結觀備	七	六
Bukit Katil	一	布結加地	一二五	一二
Bukit Kepong	二	布結觀榜	二五	一四
Bukit Timah	十	布結知馬	一四五	一三五
Chankat Serdang	五	甘吉士當	一一	一零五
Colensburgh	一	哥連士堡	四五五	四四五
Connemara	一	干你馬拿	二九	二八
Devon	八五	地份		
Glenealy	一	格連尼利	三零五	二九五
Hamilton	一	咸未路頓	三五	三三
Haytor	五	希刀	一四二五	一四
Indragiri	五	囒打機里	一一五	一零三
Jeram Kuantan	五	惹林關丹	一九五	一九
Jimah	一	實嗎	二九五	二八五
Kamasan	二	加馬臣	七五	七
Katoyang Bahru	一	加刀陽巴老	二四	二三

Name of Estate	原價 十元角占	樹膠園名	賣主價目 十元角占	買主價目 十元角占
Kdah	一	吉打	四八	四七
Kempas	二	甘巴士	九八五	九六五
Kluang	五	居老當	八二五	七七五
Kuala Sidim	一	瓜拉石店	四零五	三九五
Kundong	一	官當	四六	四四
Lunas	五	魯奈士	四三	四二
Malaka Pinda	一	馬六甲邊打	二九	二八五
Malakoff	二	馬拿哥付	五三五	五二五
Mandai Tekong	一	萬禮得功	九	八五
Mayfield	二	尾蘇	一六二五	一五七五
Melville	一	未路非卓	一九	一七
Mentakab	二	文打公	六二	六
New Scudai	二	烏士姑匪	三	二九
New Serendah	二	烏士連打	五二五	五
Neyala	五	你亞拿士	一三五	一三
Pajame	五	巴針	三一二	三零七
Parit Perak	一	巴列吡勒	五二五	五
Perak River Valley	一	吡勒谷	二九	二八
Pungor	一	旁哥	一四	一三五
Radella	五	叻地拿	一一五	一一
Sandycroft	二	威的斯孚	三四	三三
Sungei Bagan	二	宋楂巴眼	四七五	四五
Sungei Tukang	一五	宋楂刀耕	一四七	一四二
Tambalake	一	潭翁勒	一四七	一四二
Tapah	十	打巴	三七五	三六五
Telok Anson	五	的陸安新	一六二	一五九
Temerloh	一	甜属路	一六	一五五
Trafalgar	二	打花加	二	一八
Ulu Benuta	五	烏路眼勃	七五	七
United Malacca	一	於乃的馬六甲	二九	二八
Ulu Pandan	一	烏路班丹	一二二	一一七
Ulan Simpan	‥	烏丹番庇	四九	四七

上海五洲大藥房

人造自來血

▲為人身之活寶

人生百體所賴以生長者血也血多則百體強壯血少則百體衰弱設遇血虧則百體自枯是故凡人不能無血血者誠為人身之活寶也然今人欲求身壯力健者必以多血為適宜能強壯國民勢力也人造自來血以經及時發行故再為謹告同胞凡有心虧氣弱破令吐血面黃肌瘦頭暈眼花耳聾腎虧四肢無力手足酸軟子虛脾腫胃弱肺癆與夫婦女經水不調白帶赤帶頭痛腰酸五勞七傷諸虛百損等症服此自來血半月服後自然壯心經增血液如患腎虧耳鳴眼花者服之旬日自可並除年老血衰壯年勞傷色慾過度者服之个月則氣血兩充體質自固患破金吐血者服之補血以止血久服則吐血止矣患癆疾者服之旬日立可除根腳氣水腫步履堅滯服此旬日腫痛自消以上各症確有效驗

◎人造自來血　大瓶二元　每打念元　小瓶一元二角　每打十二元

助肺呼吸香膠

肅肺呼吸香膠晚爽面管氣管而清入口即化功能滋生精液潤喉管喉能止性以清肺火助肺體而勻呼吸如若年氣喘痰塞而喉者隨時化食三四片又能除痰順氣平喉咳止中年傷風乾咳或濕痰厚粘或化少痰多或喉管發癢頻咳不止或操勞過度以致肺癆咳嗽日吐稠痰精神發耗內臟營生之精液皆變為痰若不早治則身體決無健康之期此膠每日可服三四次每次二三片奏效極速而且清香

◎助肺呼吸香膠　每盒一元　每打念元

清血解毒　海波藥

凡人得以生長活潑者皆賴血液以滋養若血液中含有毒質必致滋養力減少故凡覺有體質衰弱筋骨疲軟之現狀發於外或見體痔瘡潰爛成穴或癬疽瘰疹連綿不絕而為害最烈者莫若花柳之毒乃由精管而深入骨髓故其根較深治之尤難有覺筋骨酸痛者乃體中蘊毒之明證也若不治愈近則禍及一身以致毀容缺體者有之遺累及子孫夭壽殘疾者有之花柳之害可不懼哉此海波藥之功效極速能治一切花柳毒症下疳橫痃魚口便毒疔瘡惡瘡等症異常小兒胎毒癩頭乾濕瘡疥瘰癧癬症均屬血熱毒盛上之品也

◎海波藥　每瓶一元　每打一十元

南洋總代理　石叻庇能埧羅　會豐商店

石叻如保庇各藥商店均代理寄

唐拾義

唐拾義久咳丸功在止咳防癆根本治療會此藥固防癆止咳時批出售各種同藥汽生丸清肺化痰丸內外科咳藥等一切效驗良藥可買藥有者可函索仿單寄閱均有出售受痰瘡咳症一

每盒壹半　每打九毫

武丸乃治一切新舊咳嗽痰之靈藥如隔日痛或連日三日瘧每轉往來經年累月之瘧疾無不應手立效

榮孫氏　眼膜代刀散

[illegible]

民國十四年六月廿九日　對

總代理　會豐商店（石叻大馬路）

榮孫氏代刀散救我一家生…

[illegible]

南洋批發處石叻庇能怡保會豐商店

太和洞鶴鳴丸

△主治各症

腎虧氣弱　夜夢遺滑
耳聾耳鳴　多痾夜尿
心神彷彿　四肢痛木
酒風腳氣　氣蠱水蠱
風濕攤瘓　腰骨節痛
氣血兩虧　偏頭暗痛
面黃肢瘦　手足寒冷

金麒麟女寶丹

[illegible]

一治月期前後不調
一治月經來或水多少不
一治白帶赤帶白濁
一治產後瘀血不清
一治月期肚痛大便閉
一治血山崩漏不止
一治連年近日經閉
一治胎動腹痛
一治婦人久不孕育
一治似孕非孕

凡服此女寶丹以經期預早六日早晚每吞一粒連吞丹一服後一二日略見肚內經痛及似痾瀉之狀乃藥力運行平日積滯到三四日如無肚痛下月經期必與上月相對倘若仍有隱痛因內經積瘀未清於下月依期照法再吞一服當行瘀去生新不論孕婦室女靜女一切婦人皆可吞服早用鹹水晚用清茶送下服丹不可吃破平日經期有早者吞至三四服無不受孕不寒不燥性極和平功效宏力百發百中屢試屢驗　請與採買幸勿輕視誠乃女界寶丹之第一也　服丸時忌食白蘿蔔

●總發行　石叻…街…

衛安公司

世界唯一除痰止咳聖藥各埠藥房藥店均有代售

行餘勵志學社擴充學務募捐遊藝會宣言

竊以儲蓄教育原爲培養人材果行遊藝亦爲灌輸智識二者不可偏廢敝同人夙具此心竭其綿力維持辦造今歷有年所已往之成績若何未曾稍預不敢同其毀譽而後來之進行當高互相砥礪冀收桑榆之效果至於對外界之徵求本應盡之義務以與周旋對內容之整飭尤宜奮起精神以求圓滿惟是心有餘而力不足勵多掣肘之處思厥其故無非困難於經濟是則不能不有望於熱心諸公者也爰定於陽歷十一月二十廿一晚（即陰歷十月十六十七日）舉行遊藝會於丹戎巴葛歡樂園內玩波亭劇臺敦請各界列席發銀當不少有心人慨許贊助俾敝社不致有大廈將傾之虞而收衆志成城之功更有進者則此後之計畫仍望諸公不吝金玉時錫教益以匡不逮同人幸甚

▲名譽會長（暫不稱呼）

許公逵　陳仙精　王金練　黃天恩　顏長貴　侯西反　張兆閣　蔡嘉種　湯湘霖　邱菽園　顏克敬　許連登　鄭坤成　陳𤊹崇　吳水鈔　蔣德九　周獻瑞　陳芷青　李道澤　張慶全　呂亞同　陳四美　林德金　雷亮榮　林由義　張劍豪　吳名湝　劉坤意　勞公器　林世魁　吳昭泉　陳錫默　蘇瑞源　蔡河瀟　蔡佐卿　吳紹梅　張淑源　陳春勝　洪寶植　葉匝桑

陳嘉庚　黃兆珪　蔡月峻　邱雁賓　陳開國　邱揚陣　傅芝蓉　陳先進　陳若再　曾紀宸　王文達　許子貞　王豐源　黃琬璃　王應幾　胡戟坤　胡光熙　李春贊　莊丕南　盧新科　黃福壽　林運三　張兩端　曾幾生　蔡廷壽　楊章錯　黃帝若　陳耘之　鄭秀謙　張仲賢　黃片生　陳朝宰　姚時昌　蔡芳然　郭樊周　陳寶隆　吳康桑　楊樹文　陳文章　劉炳安

林秉祥　李登餘　梅國良　林鴻賓　鄭寶鏘　王水斗　邱國瓦　黃春波　陳六使　何仲英　湯群雅　陳嘉亭　郭可濟　陳水畔　陳濟民　林漢河　張阿善　何思觀　柯鴻源　陳文清　婁茂悅　林福舜　陳育梧　賴奎　蔣施位　黃安　韓道鑫　吳揚芳　許佩金　林文田　王邦傑　陳嘉寬　陳漢慶　麥錦炯　許耀宗　楊以娥　鄭湛蕓　沈朝龍　李春榮　陳敬堂

薛武院　李光前　陸寅傑　殷雪村　李金枝　黃兆源　張樂協　陳寶朋　吳士某　黃坤持　謝榮西　葉有際　謝有祥　黃德成　吳應隆　蔡貞忠　蕭保齡　黃曾嚴　林立宗　張振初　陳杞恩　張桑春　劉貝錦　林本道　蘇式其　何秀前　林珠麻　郭斯高　馬軒站　黃璧持　陳錫瀟　吳楚碧　蔡木旦　蔡錦河　曾武林　鄔古本　黃鈞才　陳書理　林西黎　石奕焜

廖正興　胡文虎　吳勝鵬　顏克明　蘇世英　羅承德　李偉南　林戊午　吳清諧　吳歲培　黃仲輝　明紹貞　王紹經　施伯談　王海水　曾贊華　陳𤊹義　全德嘛　莊丕唐　陳思戴　張朝聘　陳仁甫　高銘壬　王梅亭　林錦成　劉登鼎　陳秋槎　王文水　胡瑞隆　楊書典　蔡如陶　陳秀印　曾景堯　郭廣德　陳耀坤　李陵溪　楊清海　劉朝岱

成佳發　蘇雙祥　李金才　趙志海　邱思永　張建垣　郭明秋　陳豐榕　王信輝　鄭磊生　張金榮

林天錫　陳泉和　吳恨星　葉秀蕙　陳國光　瑧島不　楊金魚　李星巖　李祥傑　林玉書　徐錦庭

蔡開賢　黃木勝　伍榮才　盧濟美　柯招德　李清嶸　郭纘基　周鳥明　蔣和淵　翁模誠　王澤水

陳錫光　鄧建樑　蔣才鐘　楊文圓　楊軾如　石清岐　許惟烈　車湖嶸　鄭銀力　瑞千師

陳文猷　李金賜　何德清　盧成興　林添壽　蕭志來　謝寶枝　石學能　葉堆　王宣化

▲贊助團

晉正校友會　工商校友會　南僑校友會　酒商公局
青年勵志學校　華僑中學校友會　仁聲社
中華俱樂部　雅宜俱樂部　吾廬俱樂部　樹膠公會
僑僑俱樂部　同仁俱樂部　潮商公局　閩宰俱樂部
華里園俱樂部　仁仁俱樂部　織園亭俱樂部
米商公局　樂關俱樂部　國風幻境　醒闊俱樂部
樹膠聯合俱樂部　福建商研究所　東閣俱樂部
商餘別墅　僑南俱樂部　聚進社俱樂部　南聲俱樂部
保賢閣俱樂部

正會長　王嘉祿　蔡漢亮　陳桂榮
副會長　洪高興　謝天福
林連貴　李振殿
李天來　鄭雨生
財政員　王吉土
總司理　林庶溝
監票員　李天福　王復卿
查賬員　蔡臨從

張叔耐　黃鶴蓀　古共持　許允之　寇文彬　陳學尚　王咀安
陳令典　蔣采田　錢天民
林邦彥　林學儒　陳銘楣　洪振和
黃學郁　葉少山　林慕才　葉其鑑　林谷山　高振德　黃鏞

▲文牘員

李芷芳　林則揚　周君南　林獨步
李鐵民　徐价人　黎伯麟　林庶琴
黃龍彬　鄧楚鳴　李西漢　劉祖慧
王梅癡　倪劍遐　沈倜厂　黃質且
郭梅侶　李鷗揚　吳卓蓀　劉一鳴
康兆伯　郭樂仙　潘聰生　蔡定遠
卓雲吳

▲糾察員

陳子穆　何心田　謝文進　葉淸沙
吳錫五　謝晉山　何過宦　于鳳揚
洪佳背　林德樂　楊幼蕃　邱赤卿

▲驗票員

許伯軒　卓振裕　蘇圻明　顏敦受
蘇子皇　陳楷福　蔣有才　陳碧泉
林安邦　林錦波　蔣人讓　陳仲生
郭謙卿

▲幹事員

鄭子佩　莊英才　王國丹　葉宗鉉
黃奕源　蕭百齡　梁其濂　黃顯鑑
康鏡波　林穆群　葉樹谷
陳植扶　陳師品　郭礎來　黃嶋澤
凌俊哉　胡偉香　劉炳思　林錫飛
許嘉義　張春元　陳安發　張加鈺
徐嘉勳　何貴標　陳文履　卓孔木

歐卓山　蘇振慶　張榮輝　卓水慶　成福貴
楊清我　江燦堂　陳浩生　陳子三　于受國
王許非　洪雷桐　吳序印

▲場內售票員

陳翼扶　盧建章　陳延郎　黃水龍　呂子英
陳慶生　林子昭　蔡天驄　蘇煥龍　章存甫　陳坤甫

▲招待員

蔣驥甫　蔣人郁　陳拱辰　許嫣才
竹惟一　翁鴻章　黃榮貴　楊樹森　蔡景榮
蔡天鍾　黃清池　陳水森　章杓如　李水拱
蔣超然　蕭杰卿　黃國楨　羅銀印　陳清標
戴康生　張爲慶　黃文寶　林清地　王文順
葉飄隆　邱自然　林雙福　張武烈　郭國鈞
羅金楨　陳炎福　汪水南　周水生　蔡基順
謝夢悟　侯威烈　李必就　林德馭　黃清傳
紀玉衢　陳永福　鄭瑞隆　林禮賢
王秀葉

▲女驗票員

李玲依　胡戟坤夫人　彭夢民　邱明權　孫清玉
何瑞蘭

▲女招待員

陳芳桑　李龍階　傅素月　連碧玉　李悅芝
李艷青　黃水仙　戴素問　張亞蓮　黃學蘭
蔡麗文　陳麗美　張玉葉　趙承愈　鄭綿英
蔣俊智　林秀錦　林玉韞
吳水仙

職員辦事處　羅敏申律三十三號本社

劇團　本社新劇團

開演日期陽歷十一月廿日廿一日即陰歷十月十六十七日星期六星期日兩晚

劇場　大坡歡樂園玩波亭戲棚

劇券價目

超等券每張十元用一晚
名譽券每張三十元
高等名譽券每張五十元多寡隨意
特別券每張二十元
（以上）連看兩晚
頭等券每張五元用一晚
普通券每張一元臨場發售

銀章贊助團名譽會長每枚五元　職員每枚二元

入門售券全體職員担任由登報日起每日上午九時各職員齊集本辦事處出發

中一汽水公司報効全場汽水　裝樂園公司報効全場椅桌　邱美文印務局報効兩晚劇情單　廣艷成借用全場布料　南洋兄弟烟草公司報効全場烟枝　何悅昌報効全場大光燈　茁芸報効全場生花　金管利報効全場紙料　大同照相館報効拍影　前前影相館報効攝影　私仁堂報効醫生施社　聽刹學校軍樂隊到場助興一晚　場內食物概照常價

如有熱心家加入報効另日續刊

中華民國十五年十月廿八日

承頂聲明

啓者本坡丹戎巴葛甘榜律門牌一百六十八號安順大牌酒館生理係是蘇和偷已業今蘇和偷志圖別業願將店底及前申頂與鄭國駿承頂開張蘇和偷日前有向街市賒借及來往賬項限一禮拜內向經手人是問過期係是自候與承頂人鄭國駿無干特此通告是荷

民國十五年十一月十一日

退股人蘇和偷
承頂人鄭國駿告白

中華電影戲院

大坡二馬路門牌一百一十三號德律風一六二三號

由十一月十六星期二晚開演

破天荒之特色中國名片

社會教育之良友

▲下場九點十五分鐘

透明的上海　共十五大本

欲要不務虛榮者不可不看

欲得美滿之姻緣者不可不看

欲睹上海繁華景像者不可不看

黎明暉 王元龍 合演

▲前場七點半

前情 八本　另加演梅蘭芳一本

二片合演一場　票價照舊

歌館樓臺聲細細

此是吾家昔樂助人之興又想起白居易先生詩云

潯陽地僻無音樂終歲不聞絲竹聲

則不免生一種感觸因我人心中有稍不暢欲將音樂以娛耳目驅悶有時更闌夜深或地處僻壤欲覓不獲豈不是徒作愁悶自有

謀得利公司狗標留聲機器出世購買一套不論何時均可娛樂免致悶懷無所解釋矣

謀得利公司　寫字樓往亞基

代售處

大馬路門牌九十七號　茂發公司

爪哇街　永裕生公司

除上列以外再無其他代售處

Moutrie & Co. Ltd

Singapore.

廣東要聞

◎廣州首飾店之風潮

日前金銀首飾行發生糾紛：尚未解決：故某工會連日派出糾察隊：在小市街及十七甫一帶：制止金各店營業：故各店閉門停業者已逾半：查二十七日上午九時許：該糾察在小市街一帶：制止顧客向金店購買金飾：並禁工人返店工作：時六區署恐生出事故：即加派大隊長督到場維持秩序：至下午六時：有公與金店雜役區珠：由外返店：不知如何：被人將其圍毆受傷：奔赴區署報案：至二十八日上午十時：該糾察復至小市街梭巡：如前制止：警署亦派隊極力維持：是日各金店則完全閉門停業：而未停業者：祇有十數間：其停業之各店：均貼有條件未妥：停止工作之語：糾察隊直至午後四時始散：茲將該區於二十七日報局呈文錄下：呈爲具報事：竊查唐裝金銀，飾器皿工會工人：連日在小市街停止各金舖營業：及滋事情形：經於二十五日二十六日呈報在案：二十七日九時：該工會又復派出工人百數十人：到小市街各金舖門前：制止顧客購金飾：尋即加派員警前往彈壓解散不從：復即電報督察處核辦：至下午六點餘鐘：即將傷小市街公與金舖雜役區珠投區報稱：頃係因事回舖：至門前即被該工會糾察工人十餘人：用拳毆打：以致左右胸尾部受傷：微有紅腫：當時因畏兇橫：奮路走避：未敢喊警捕拿：現見伊等散去：故特報明懲戒等語：當即派警澈查：該糾察人等經已散去：無從獲辦：惟查該唐裝金銀首飾工會：連日派出工人百數十人：到小市街停止各金舖買賣：並敢毆打金舖夥記區珠：實屬有意發生事端：應如何飭令該工會：勿再派出工人停止金舖買賣：及查明滋事工人究案懲戒：俾公安之處：除區珠所傷候癒：自行回舖醫理外：理合呈報察核：謹呈：又二十七下午五時：有工會會員馮耶：手携銀質小鋼鐲各項器皿一大包：在長壽里向各求售：適遇唐裝金銀首飾器皿工會糾察部主任余檪：帶同糾察巡至瞥見：以其並未入會：竟敢製造各項器皿發賣：即趨前將貨執獲：並會同段警將其帶返第八區署訊究：又二十七午後三時許：唐裝金銀器皿工會委員李昆祥：帶調查員十餘人：巡至長壽一巷：見第十一[illegible]舖內：有一工人[illegible]

[illegible]

：竊敝行金行三益堂商舖五十餘家：慘遭唐裝金銀玩品與和工會騷擾：迭派糾察：搗殘商業：勒令停止營業：專事糾紛：迄茲月久：騷擾壓迫如故：現蒙農工實業兩廳長：會銜佈告：紛示保護營業：並飭警區制止暴動：敝行當於本月二十二號：恢復營業：加工經已承認：但與唐裝該工會：又復加派大隊糾察：於二十三號：向各金舖商舖門首：猖勢洶洶：所有顧客：無論男女：肆行搜檢：并進舖內夥記：亦被疑爲顧客：一概不准入舖：種種野蠻舉動：罄竹難書：業已據情詳報各當道：尚蒙俳解有案：但被敝行復業祇兩天：又被唐裝工會派出大隊糾察騷擾：摧殘商業：顯係越出法外行動：藐抗政府命令：且擾亂後方治安：騷擾情形：莫此爲甚：戍恐鬧成絕大風潮：更不可收拾：迫得具詞郵電呈懇鈞座飭各機關：主持公道：迅予實力制止其行動：撤退其糾察：以安商業：而息糾紛：不勝悚惶待命之至：全行三益堂叩云云：

◎石井兵工廠停工原因續述

石井兵工廠於廿六日忽告停辦：已誌前報：茲再將其停辦原因述下：該廠工人：自劉楊時代罷工後：即組織一兵工廠工人聯合會：其時省政府以鄧士章任廠長：希冀早日開工：所有該會訂立條件概予應允：近乃改委朱和中爲廠長：余某爲廠代表：見各工人多意惰異常：諸般勸導：致之不恤：旋發覺祇掛牌不作工：或當工作時離廠：而照常支薪之工人：日中不下百數十名：朱廠長立將督工處長林炳光免職：另委關若珍接充：一面將情形呈報省政府佈告勸諭：至十月十九日：督工處長關若珍：將第二彈部長伏梁炬：調往機器廠工作：該廠工人：眾以不合手續：出而阻止：並即停工：召集會議：値日員兵以其自動離廠：問其原由：不知如何：雙方發生衝突：事傷數人：所有窗門：悉數毀壞：隨由朱廠長極力制止：事始寢息：該會即日致函朱廠長及余代表：略謂第二彈部工友梁炬：被迫調往機器廠：並未經由敝會介紹所領取介紹書：此事純由督工處長關若珍：第二彈部司事羅介如：領首李滋三人所爲：當經機器廠工友發起反對：伊等均置罔惘：爾由敝會代表前往督工處長交涉：殊料關處長竟一意孤行：駡代表爲蠢子：並云各工友不服：可自由罷工：本廠惟有關門而已等挑撥惡語：實屬有意惹起糾紛：假此軍閥式強迫行動：專制手段，顯係破壞敝會介紹所：欺壓敝會會員：革命旗幟之下：不容斷有此破壞勞工組織：壓迫勞工之蟊賊：而貴廠亦不宜有此不良份子容留在內，各工友聆訊之下：大爲憤激：當即召集全體大會討論：僉謂關等三人：壓迫工友：摧殘敝會：僉議決請朱廠長將關若珍等[illegible]

[illegible]

：應革去會籍：請廠開除等語：朱氏含核該會條約：祇有工人入會：須該會介紹：並無調動工人：亦須由該會通過之文：母庸照准：迨後將詳細情形呈呈黨政府核示：遂決意於二十六日宣佈停工云：

◎珠江短簡

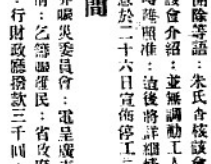
▲十月廿七日陽江各界賑災委員會：電呈廣東省政府：以縣屬風雨災情：乞籌賑罹民：省政府據縣報經省務會議議決：行財政廳撥款三千圓：交由該縣縣長施賑：

▲開平縣自治十一區代表梁媼五等：電呈廣東省政府：以稱請撥大隊：會同沈縣長：嚴剿綜匪：奉批：已電請肇陽羅警備司令部：撥隊嚴辦：

▲廣東各界紀念孫中山誕日籌備大會遊藝部：致函各機關社團云：定於十一月一日（星期一）正午十二時：在中央黨部統一會：開部務會議：

驗質洗頭粉實有害於頭髮

各界士女如欲頭髮之美觀可愛必須小心勝用洗髮之梘多數洋皂洗頭粉等所含鹼質太多傷害實甚令頭皮乾燥而使頭髮脆弱不堪最健可用之洗頭粉莫如馬斯羅椰油洗頭粉不但全無油質且清潔可勝於別粉萬倍二三匙之粉則足以清洗毛髮及頭皮也用時俾將頭髮用水微濕然後將粉搽入乃有極濃之泡沫出現而將髮內之垢穢及油質等取出洗後頭髮自能於同時乾燥而使頭



皮柔軟髮細如絲光可鑑人而又易于梳理也此馬斯羅洗髮粉可于各藥房及百貨店購買價廉物美祇需數安士之多便足以供一家數月之用即購買時務須認明是否眞馬斯羅粉提防假冒須視包紙上有無域京氏[illegible]之名在也

英一九二六年十一月十六日

○豐盛港培智學校募捐啓事

敬啓者今春本校同人欲圖師範教育之日臻完善乃創辦師範班區區之心思有以彌補也然[illegible]堪爾任一年以來竭力維持從殘喘之荷延[illegible]

民國十五年十一月十二日　募捐員[illegible]

葉奇可止咳丹

從根本而治之咳嗽藥獨此止咳丹而已

世上著無難治之咳嗽　則醫者無以顯其能　是故有難治之咳嗽　須有効如桴鼓之咳藥如止咳丹者　然後可以別利器於盤根錯節之中　若此止咳丹雖遇任何難治之咳嗽　爲他藥所難醫者　而此丹可以立顯其功　不論寒咳熱咳新咳日咳夜咳或乾咳俱有奇効如神　比之市上有的僅集三幾味化痰下氣之藥　亦只能治咳嗽者大有分別　爲於咳嗽一門　誠得其根本之治法　一掃古人論痰之謬　讀見者非三折其肱　亦擅百藥之論　嗽的諸君請即試之　便知其効驗確有可常無負顧客之隆情也　每盒五角

各皮膚病一分鐘止癢

此藥名皮膚水專治各種皮膚病血毒濕熱癩癬瘡粒等抹後有清凉香氣不汚衣服効驗極速五角二角半

改良頭痛散確第壹

此散與別不同藥少功速不潮不發霉有膠片包散服之不苦限半點鐘見功

專治頭痛牙痛價八占打八角

調胃丹係微爲藥王

此丹去濕帶消血毒服後不肚痛凡手足因瘡花柳未淸皮膚血燥濕熱大便結婦女經痛或過早白帶等俱有神効實極西客女界之藥實價二角

務過如意油紅花油

此油名[illegible]氣味爲以油一滴放入口中則凉氣[illegible]丹田[illegible]人著大有分別専治牙痛肚痛嘔吐此三宗乃此油之最[illegible]

急良藥若要外科各症[illegible]調胃丹更驗價四角二角半

代理處　牛車水福安棧　吉友昕大馬路[illegible]

本號辦有正樹標臭水平沽

葉奇可專治婦科咳嗽內傷甜尿等症

[illegible]

海山街四十六號葉奇可

同居之愛

快開演了

欲知詳情

十一月十七號星期三晚

▶請到小坡◀

▶曼舞羅大戲院◀

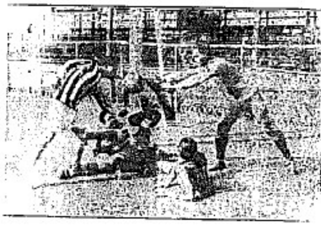
大中華百合公司優異出品（同居之愛）一片劇情曲折巧妙雅俗共賞蜚聲中外稱爲國片中之出類拔萃佳作其顯著特色厥有數條茲表佈如下

海上女明星韓雲珍豔麗之名遐邇稱傳作本片主角時一種豔氣更能透入骨子裏有描摹不出之概

中華足球隊體育榮名爲全國冠今入本片爲競求一幕蹤躍踴爭足題其大好身手爲中穿插嬌嗔疑怨尤見精緻

海上社會黑幕重重尤以拐騙機關更極慘酷片中有揭得迫良爲娼台基誘女誨淫各項反面表演足以警世醨俗

取景爲攝片最當注意之事此片有堂皇廳事森嚴廳堂寬大球場美麗亭閣樓房尤以天然外景雅有點綴



愛情影片其體博人賞鑒者大概浮泛爲無甚切情感此片將脫窠常態用深刻手段描摹悲歡離合各種情趣兩後著實做到眞戀愛啊合到青春生活上最後問題粘戀愛情當用情者最消受劇中此種做作極多有趣有理演來深合世情尤能表摹出初用情者之纏綿若樂行爲故爲談情中上乘影片

南海影片公司謹啓

▷優待顧客不增票價◁

◁克利斯拉式摩托車之表演▷

前此本公司曾屢登廣告茲特請克利斯拉公司之專門家代表卡帝氏于下列各日在本公司內特別表演講述克利斯拉二六筒車輛機件之用法

十一月十七日即星期三日下午五時

十一月十八日即星期四日下午五時

十一月十九日即星期五日上午十時及下午五時

十一月二十日即星期六日上午十時

凡機器全部之運用均將盡量表演解釋以備摩托車主之參閱舉行此等極具興趣且關於教育上之表演實新嘉坡創見之機會故本公司同人敬懇諸君惠臨如有貴友偕來參觀尤爲歡迎自本年十一月十日起至下次通告之日止所有此項機件皆終日陳列於本公司之陳列室內以備各界之參觀

一九二六年十一月十五日　（甲）

莫娘摩托車有限公司謹啓
（在海峽殖民地註冊）

Borneo Motors Ltd,

Incorporated in the S.S.

FINEST OBTINABLEA

品質最好

HENNESSY'S BRANDY.

BOTTLED IN COGNAC

ON SALE EVERYWHERE

各處均有出售

○拍賣預告

吉靈丹樹膠有限公司之樹膠園
面積一千六百九十八英畝

定期本年十一月念四日星期三下午二點半鐘在新嘉坡米里亞街三十號門牌鍾坤成公司內拍賣

啓者茲有上述樹膠園於上述之地點日期等當衆拍賣該膠園乃在馬來半島吉靈丹屬巴西布地縣內一連十處分三大吡計有面積一六九八英畝地契爲塊時殷用契計分由第三十九號至三十九冉由四十一至四十五號十張每年應繳稅項一千九百六十八元三角於需要該地時可依馬來聯邦地業條例之規定轉換九九九年期牙蘭

該樹膠園乃在吉靈丹海邊均滿種已有收成之樹膠樹當連園內之一屋宇一併出賣

其他詳細情形及圖案行將印送撿閱此佈

十五年十月十五日　（癸）　鍾坤成公司拍賣部啓

○福建公德林全體鳴謝

本林因鑒世道與人心已日趨日下若不力圖挽救則將來不知至於胡底故聯南各界倡組功德林爲宏揚佛化之機關以期佛理或能補救世道人心於萬一然本林雖謂宏揚佛化之機關若謂之爲社會上慈善之機關亦無不可何也蓋本林所辦之成績如施棺如乖棚如普濟堂（乃收養老年鰥獨之所）如放生如除夕日散與貧民錢米以及等等慈善之事惟視力之所能及無不黽勉而爲之但基金無多若不籌集則難久持勢必中止故特舉陳君聞經前來有律向各界慈善家求化基金以維本林於久遠深幸諸善士大發菩提心同聲義捐作無住相之佈施既蒙厚惠無以爲報惟將諸善士芳名登於報端以表謝忱茲列芳名於左　（恕不稱呼）

▲叻城

極樂寺本忠一千元　戴培元五百元　戴培基二百元

林其潮五十元　陳寶印四十元　僧顯心一百元

計六條共叻銀一千八百九十元

▲星洲

王嘉祿　李丕樹　徐季鈞　僧瑞下　僧轉道　以上

各一百元　邢蔭聲　周學振以上各台伏一百元

郭可齊　知名氏　張國端　以上各六十元　林乾增

僧轉學　陳寄亭　僧達明　釋空如　日興棧

以上各五十元　周學佗四十元　振豐公司四十元

僧轉證三十元　康師奇二十元　李家炳　王勝豐

鄒美德　以上各十五元　許德霖　振瑞興十元

豐春　周見生　即奇峰　陳子君　阮光黃

梁本甜　林鳴達　美珍號　以上各一十元　薛仁森　潘大諧

利　蔡德渚　僧明運　林森興　鄒茂齋　李東　以

上各五元　朱基聰　陳營橋　吳幼識　楊顯財　謝林

亦樂　林眼木　甕田榮　楊啓照　王依弟以上各三

元

以上合計五十三條共叻銀三千二百三十二元

台伏二百元

諸大善士鑒鑒此次南來乃受功德林董事之命向各界諸善士募求基金深蒙諸大善士慨相捐助得有上列之數不勝銘感之至本擬留叻一年以便次第求化奈敝林叠函催返因有要事急待籌商故即束裝就道返國但時間冢迫未克遍謁崇塔殊爲抱歉特登數行告別諸希諒勿罪是幸即此敬請時安

十五年十一月十二日　福建功德林代表陳開熙謹啓　（甲）

△注意：人生一問題解決一閒僑胞晚上消閒：如欲覓一適宜地點者：請至星洲唯一之消遣地：否則不能眞正解決此消閒問題的矣：

歡樂園
唯一遊樂場

即晚開演
潮劇 老玉樂香班
京劇．上海同樂舞台男女班
電影 露天影畫不收券費
「幻術」印度幻術庭
「」歌劇暫停
大門入場券收銀一角
歡樂園有限公司啓

常識

保險公司之設所以保障人們意外之損失也故凡有產業者莫不樂納些少之保費預爲不測之備以圖永久安全但目今保險公司多矣苟不擇其實際而何如進行投保則將來結果必出意料豈非誤事所以無論水陸產業若要投保（一實推銷）須本眼光前去倒如聯泰水火保險有限公司在香港註冊資本金一百五十萬元內外各埠遍設分局或代理十數年成績信用卓著實爲保險界之翹楚因說本題之便引而表之俾各商之買保者知所問津焉

福建要聞

杜曹變後之閩局

一．周蔭人敗退之原因（一）

福州十月二十三日函：周蔭人此次率師攻粵：兵力不爲不雄厚：其失敗如是之速者：三師曹杜兩旅倒戈所致也：三師之不穩：省中早有所聞．周抵龍巖時：所以遲不卽進兵：亦爲此故，後以三師師長李鳳翔：以粵軍所任第十六軍長職之委任狀：面呈於周：表示始終服從：周所信不疑：始令二十四旅劉俊．及孫雲峰旅：同時進駐上杭永定：向粵進攻：詎料李部曹萬順及杜起雲兩旅：不受指揮：突然譁變：不向武平開拔：該部本奉周令由武平進攻粵之蕉嶺：竟向劉孫二旅後方截擊：同時粵之馮軼裴又派粵軍二千餘人：假三師旗幟：前後夾攻：閩軍以此不戰自亂：周蔭人甫由龍巖率隊前往永定：隨經李鳳翔秘密派人告周．謂部下曹杜兩旅業受粵方任命爲一二兩師長．反戈截擊：師長不能箝制：無可如何：今率本部固守長汀：以防該軍回竄：請速飭前方軍隊退卻：以免受該兩部所中：周據此：卽退回龍巖：只餘衛隊一百六十八人：落前隊已爲曹杜所截．不及退回矣：十月十四日周抵龍巖後：卽飛電駐泉州孔昭同旅：駐興化蔣勝標旅：各抽調一團往援：詎孔蔣兩旅未及出發：曹杜兩旅及預由武平潛伏汀城之粵軍千餘人：已風捲而至：將龍巖包圍：龍巖地處汀漳之間：爲兩面受敵之地：周在重圍中：又聞汀屬各路民軍：紛起響應：深恐衆寡莫敵：當卽率同僚屬：由一百餘名之衛兵：以手機關鎗突圍而出：十七日抵永安：曾由該處電致福州軍署參謀長宣懷．及省長薩鎮冰：略謂第三師反戈：戰[illegible]局已[illegible]部皆[illegible]旅[illegible]變．而李師長鳳翔[illegible]敵各軍隊一律調回：周守漳州：其十二師二十四旅劉俊所部及十二師砲兵團：均取道閩邊：已於十九日返漳州：第一混成旅係雲峰殘部：亦由前方繞道平長汀：與李鳳翔本部騎兵團聯合：按李鳳翔部：本爲李厚基舊部王獻臣旅之軍隊：當民國十二年：王獻臣駐紮興化時：杜起雲爲該處土匪：經王招撫：曹萬順時爲驍務緝私隊閩吉勝部營長：與王亦存交誼：及王移駐汀州：杜起雲隨同前往：未幾：曹撤職：亦往投効：乃李厚基去閩：孫傳芳周蔭人來閩：王來省謁孫：曹杜因擁戴李鳳翔：時李爲該旅團長．電控王獻臣十大罪款：致王撤職．周以李鳳翔乃其舊屬：力言於孫：卽以李繼王之任：驅王永泰之役：周復請孫同時發表：以張毅爲第一師長：孟義爲第二師長：李鳳翔爲第三師長：李德曹萬順杜起雲有擁戴之功：卽任曹爲第五旅旅長：杜爲第六旅旅長：此次杜受粵方運動：聯合曹萬順：要挾李投粵：李不忍叛周：虛與委蛇：揩促令出發粵邊：而后以本部從後躡之：祇以所部又須顧汀州治安：故密召曹萬順至司令部：責以大義：謂杜本閩人：投粵不足惜：君爲北人：奈何從賊：不如從我始終擁戴省軍將杜部繳械遣散：卽以其鎗械補充衛部所不及：曹唯唯而退：及晤杜：卽以此語告之：杜怒：遂派人密召粵軍入汀：協同曹萬順部：藉出發爲名：由長汀取道上杭：橫出截斷省軍要道：此省軍所以未戰而敗績也：

二．周蔭人之行蹤

另函云：周蔭人兵敗之後：由永定龍巖繞汀邊向閩北：隨行僅有衛隊百數十人：其出奔時出於倉卒：以致各部部長及親信左右：多未及隨從：又因汀屬達漳州龍巖同安各處電線：全被第三師割斷：遂使省方消息極爲黑暗：省當局疊以急電分頭查詢：均無確切覆訊：倏十七日張毅急電報告：稱第三師曹杜兩旅：受敵方運動反戈：以致中路各軍完全失敗：周督行蹤未明：又據電稱：據探報：周師已單騎抵永安：惟電訊不通：確實情形仍難查悉．現敗部[illegible]禦守陣線：並曾同孔旅使（孔昭同）等備反攻：苟得[illegible]尙可以抵禦粵方：一方面消息：則謂[illegible]抵永安時：只有衛隊百人：駐永安第五[illegible]：趕率步隊一營出迎：周卽[illegible]歸閩．入駐永安：與泉永鎮守使孔昭同得前方敗訊：急集第一團於同安：飭第二團趕開漳州：孔卽日離泉入同：準備親入漳州：會同第一師反攻永定龍巖：以救被截於龍永間之十二師二十四旅劉俊：並第三混成旅孫雲峰各部：以上均十八日以前省方所得之種種要訊也：十九日：省方據孔昭同報：親率全部入漳：第二團會同第一師田旅軍隊二營反攻永定：敵軍敗：我軍已迫永城：並另電請省方令駐惠曾一帶之第二旅周陸軒一團：兼程入泉屬壤防：此足見孔部臨時出發之迫不及待：二十日：據軍界傳出消息：周蔭人已安抵永安：將回延平：周先繞駐化：挺平涉縣：嗣又折道回永：十七晚抵永安：十九日以前所以均無電報到省者：實因永安方面無線接省方之電線：下游方面不能轉電：上游方面由永安轉延平之電線：尙未修復：故周無從與省中通訊也：十九日晚：周之所差急足：遞代電於駐延三十混成旅旅長蘇延：是晚始到：蘇卽據以轉電省垣督署及後方司令部：謂頃周督辦差急足遞到代電開：余於（十七）日抵永安：前方軍事：嗣因曹杜兩旅之叛變：發生變化：惟李師長尙知服從大義：現已率其所屬大部軍隊：固守前線：現經其留守後方：余不日回延：對此後軍事：已籌有辦法：後再面達：奉此：應鈔奉達云云：此間軍事當局因各界深懷疑慮：得是電後：卽由督署副官處傳知軍政各機關：欲使外間共知周已安抵永邑：藉息謠言：據軍界云：周現在永定第一旅郭鳳鳴部：由沙縣奉調到合之第五混成旅旅殿乘一團：及劉力殘部之迅集者：劉已有五千之衆云：　未完

○承頂聲明

啓者本坡廈門街門牌一百三十八號以及衣箱街門牌四十號興美號[illegible]店生理原係陳成土劉南星二人合辦今因兩方時局關係敦請公人出爲調處以劉南星志圖別業願將興美號生意全盤以及傢私店底一槪歸與陳成土承受重新開張改號其生理日後盈虧乃是陳成土之事皆與劉南星無干涉倘前興美號有與人來往欠項賬目及揭借等情皆與陳成土無涉茲特登報佈告限一禮拜內前來理會若是屆期不到者乃係自悞先此登明以免後論此布

民國十五年十一月十日

退股人劉南星
承股人陳成土　同啓

招僱印車工人廣告

啓者本報現擬招僱印車工人一名[illegible]

民國十五年[illegible]

○福建三山公學募集基金宣言

閩省教育素稱不振軍興以來尤見凋敝國立學校既屬無多復窘於經濟致輟教停課時有：聞其他學校學費又昂貴異常非殷富之家無力求學由是失學之士日見其多同人等丁此時艱觀茲現狀心焉憫之竊以國家之命運繫於青年青年之前途繫於教育教育廢弛青年失學卽此國家之命運必無希望用是不揣棉力而有三山公學之組織以陶鑄高尙人格培育服務智能增進身體健康養成愛國愛民爲宗旨學費務求輕省而課程則力圖完善起出政治爲禍之外以社會之財作教育社會之資用俾子弟學子得盡志求學以養成有道德有才幹之實用人材斯固同人等私衷所厚期惟特基金未集不足以事擴充而維久遠素仰當代　英賢均熱心贊助公益之舉熱以育人羣之福利海外　僑胞尤具培育青年之毅力以鞏祖國之振興倘蒙　慨助鉅欵俾本擴充則三山公學之幸青年之幸亦國家之幸也

附列捐助本校表揚條例

一 無論捐欵多寡均由本校製給收條並登報鳴謝

二 凡捐助五十元及五十元以上者除由本校郵給收條登報鳴謝及致謝函一紙以彰義舉外并將其芳名鐫列碑上以作紀念

三 凡捐助二百元及二百元以上者除得上列各種獎勵外並將其八寸肖像懸掛齋舍永作紀念

凡捐助五百元及五百元以上者除得上列各種獎勵外并將其尺二肖像懸掛教室永作紀念

五 凡捐助八百元及八百元以上者除得上列各種獎勵外並將其尺六肖像懸掛禮堂永作紀念

六 凡捐助一千元及一千元以上者除得上列各種獎勵外並以芳名命一齋舍且准其子弟一人入校肄業豁免[illegible]學費

七 凡捐助二千元及二千元以上者除得上列各種獎勵外並以芳名顏一圖以彰熱誠且准其子弟一人入校肄業免繳膳宿及初級中學學費

八 凡捐助三千元及三千元以上者除得上列各種獎勵外並以芳名顏於本校禮堂或圖書館或遊藝室且准其子弟一人入校肄業學費全免

九 凡捐助五千元及五千元以上者除得上列各種獎勵外並以芳名顏一層樓且得保送及格學生三人入校肄業免繳學費

十 凡捐助一萬元及一萬元以上者除得上列各種獎勵外並以芳名顏一座舍且得保送及格學生五人入校肄業免繳學費或永遠保送免費生三人

十一 凡捐助五萬元及五萬元以上者除享有上列各種獎勵外得保送免費生十人或永遠保送免費生五人並以芳名冠於三山公學之上以彰興學熱誠

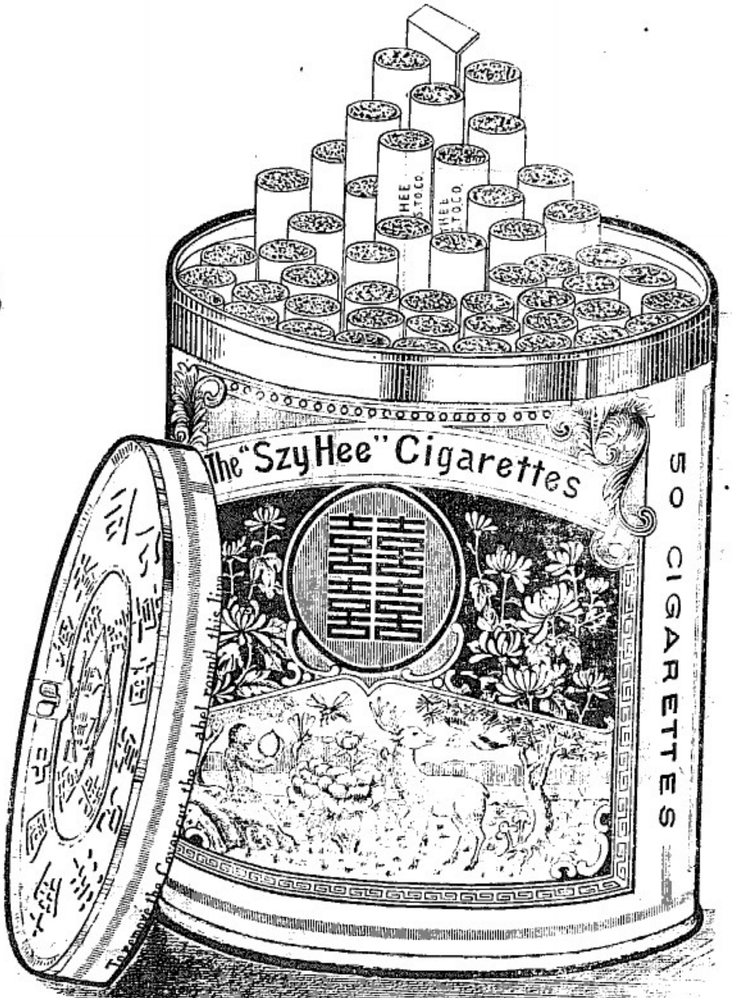
十二 凡熱心教育者贊助本校而捐其數倍於自行捐助者亦得享有同等之獎勵

民國十五年十一月五日

注意新運到改良

四喜老牌

頂上香煙



馳名老牌

南洋兄弟煙草有限公司出品

國產明季稗史空前唯一佳片

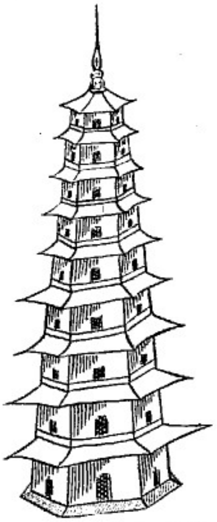
全部廿四大本

珍珠塔

不日到叻開映

△劇情概要▽

親姑母欺貧辱壻 賢表姊暗贈奇珍 陳公九松亭許婚
方卿遭强徒劫雪 畢雲顯巨眼識英雄 老夫人乞化覓親兒
陳御史夫婦反目 俠小姐孝義雙全 當珍堪破案捉强徒
陳翠娥思夫染重疾



兒婿見舅母訴盡傷心 丫環探壓繡金現身 方卿窮途重婚
尼庵婆媳奇逢 唱道情奮裝再見姑娘 迎欽差軍門登門報信

方卿見母

大慶團圓

欲知詳細情形 且待斯片開映

諸君不要

怕老婆

請帶他去看下列的影戲就好了

（笑劇）

馬浪蕩 國光出品 丁一元主演 九本

怕老婆 開心出品 汪優遊主演 十一本

探親家 大中華百合 黎明〇主演 九本

（悲劇）

苦樂鴛鴦 長城出品 楊愛立主演 九本

上海花 國光出品 露芳青主演 十本

南華貿易公司影畫部啓

國產影片最近大傑作

王漢倫女士主演

空門賢媳

◀不日開映▶

王漢倫女士主演這套片確實很好：他歷來所演的片尤以這片爲最佳：王漢倫女士長於悲劇：是群衆所公認的：只是風騷戲．不但群衆未曾看過：而且他素未演過：這片的前段—他居然演得風騷動人：實是難能可貴：後段却演得悲哀慘絕：這是他拿手的戲：不須多讚：自然是很好的：

更有趙琛：任潮軍：鄭正林賓發君等及很多明星配演：老實說一句：確是高超頂級的片

新嘉坡中華商務公司謹佈

○請看確有事實的最新影片

窗前足影

夫電影者社會的產物先有社會後有電影社會可產生電影而電影漸漸產生社會之可能倘有一影片能就過去社會中一種內幕的事蹟將其牛鬼蛇神奇形怪狀一一畫寫出來使人知所選擇凡真要在情節而及演唱到令人有所適從則其藝術價值之高固直諫社會之功能可錄尋常萬萬矣本公司首選及此故特選購「窗前足影」一片以其本事實有所本人物實在有人加以穿插新穎更見執趣現片已到叻開演在即欲知究竟映時品題盡臨始信言之不虛也

民國十五年十月十六日

新嘉坡東方影片公司謹啓

南洋創貝錦自製影片公司

社會名劇

第一次出品

新客

現已開攝

○星洲光洋學校建築校舍演劇籌款宣言

敎育為國家富强之命脈：人群進化之始基：古今中外：莫不倚設學校：以期百年樹人：晚近物質文明：歐西臻於極點：而東亞反望塵弗及者：何則：敎育未普及有以致之也：而敎育之基：又自幼稚始：良以天真爛漫之兒童：苟得善爲啓其智識：使發展其本能：再導之以道德：圖進可以專修一業：供社會之需要：退亦足以營生：不致流爲遊民：則發小之敎育機關：其關係不甚重且大哉：

星洲光洋學校：辦理將垂十年：近數年內：學生往擇百餘人：原有校址：苦其湫隘：無已：乃賃屋以暫擴充之：顧賃資較大：開支浩繁：今人等一再計酌：知其非治本之策：校舍終非長策：籌建築之舉：工程浩大：非集群力：不爲功：

職員部召集同人等：自一再會議：議決組織演劇籌款會：聘定職員：剋期進行：幸僑熱誠助學：有口皆碑：況該校尤爲諸

先生時加垂顧者：用敢宣言募資：尚希鼎力提挈：則該校將來校舍嶄新：得樹人之工具者：未始非國家人羣之幸：要亦諸先生今日之賜也：

▲名譽會長　恕不稱呼

許公逵　陳嘉庚　薛中華　林秉祥　顏長貴　陳仙精
黃仲符　王水斗　薛武院　黃良保　王文達　劉登鼎
黃樹賓　張崇松　顏克明　黃露昌　林秉懋　蔡俊卿
黃石橋　林志義　柯鴻暫　黃鐵權　鄭石津　黃滿鑑
陳文滑　李振殿　蕭保齡　黃奕賓　傅奕脊　黃金鐘
吳士基　鍾水洋　黃嘉乾　李俊承　張兩端　黃文順
廖正興　楊以撒　黃卓善　洪鏡湖　黃金舉　黃德新
楊湘槃　張劍棠　陳鼎士　陳思殺　黃德成　楊軾如
陳光國　張順發　黃穗信　吳哲楊　賴炳文　李春榮
黃際夏　郭鏘基　黃應福　鄭清芸　李光前　董作波
黃遜福　梁後吉　陳有發　王雙桂　曾君揚　黃清淡
林特武　黃金鎖　高志平　陳開國　黃通寶　殷雪村
葉玉桑　黃廷福　馬仲圭　劉朝岱　黃有禄　陳春源
佘應琳　李聲餘　黃水池　張兆崙　許佩金　葉祖意
黃榮源　陳振傳　石清岐　王邦傑　吳克儉　邱揚陣
黃展驥　楊世典　黃丹生　吳楚碧　沈佳登　楊纘文
黃文科　沈鶴瑞　沈鶴籍　黃光化　王海水　何思觀
林其菊　吳清齡　陳文展　黃世翰　黃金鎗　洪仁壽
蔣德九　胡先恩　陳長生　蔣才鎖　黃世崐　陳令典
謝榮西　林戊午　蘇武其　陳六使　顏克敬　黃允恩
陳寶亭　蔡嘉種　邱國丸　黃文篤　胡文釗　石奕堆
陸運懷　莊丕南　黃伍式　殷公　黃敬一　何仲英
林文田　陳秋樵　黃碧持　高芳圃　陳贊册　余秉旋
羅承德　梅國良　黃本貢　胡枝坤　陳恩箴　蔡烈安
黃東昇　蔡木豆　蔡河樹　蔡如開　甘石蛋　李雁賓
謝文進　陳仁岩　黃則旺　張金榮　邱景堂　林淡河
林鴻凱　曾省岩　曾璞生　蔡多華　陳騊義　許贊元
黃和祥　陳秀印　楊卓錩　陳鈞鼎　呂亞同　陳金得
黃恒哲　謝大福　陳錫藩　黃暢南　劉炳安　劉坤意
黃章程　吳勝聰　陳漢慶　王季叨　黃季安　陳芳歲
鄭奕麟　李俊江　黃德瑞　陳滋貢　賴奎　陳滋插
李烈俊　陳期幸　黃金順　陳文確　林德金　李振端
郭可濟　李起那　王萬高　黃和謀　侯西反　蘇鳴英
鄧蓄生　陳先進　周獻瑞　黃益棠　李道源　林立宗
蘇雙仲　黃長生　張淑源　陳耀坤　林德根　黃登龍
協世昌　黃信予　雲茂悅　符發華　協賢信　黃啓章

李俊從　黃元進　許子貞　陳花青　施伯謙　黃有寶
蔡芳然　黃有添　蔡瑞源　黃安宗　許耀宗　王顏俊
呂晚南　楊紹謐　黃增瑞　高若能　黃宗錦　陳實睦
郭春秋　陳春勝　邱明禮　郭啟德　邱思永　黃杰記
黃仲輝　鄭吉木　吳康泰　黃福壽　曾武林　何秀貞
黃珈才　陳文章　陳考理　謝有祥　張建墩　張振初
林添譽　楊清海　陳水抽　鍾志海　王豐源　鍾坤成
鄭秀謙　蔡良忠　楊清我　陳水蚌　車湖螺　蔡新發
黃重吉　吳有春　彭登士　黃鶴汀　葉料吉　葉料水
林光挺　黃元元　轉道師　轉應師　瑞士師　葳碧
林發成　黃則長　蘇成詩　興成速　周玉釵　新披興
林滄淵　干橋元　傅瑞義　陳芳　張慶全　張志山
商務印書館　陳櫻標　湯胖貓　黃漢忠　王學環
陳龍飆　李丙淚　葉舜生　王宣化　許世基　林源

正會長　洪高興
副會長　王嘉蘇　胡文虎
蔡漢亮　黃有淵　王文水　林殊瀾　王吉士　黃保君　黃來大　黃濟舟
財政員　劉貝錦
監票員　黃維祐
查賬員　周孜孳
文牘員　周君南　林庶溝　徐价人　張春元
王文珍　莊廷環　古共持　黃燦祥　張楚蟲　李鐵民
張叔耐　梁其嘉　方懷南　林則揚　林淘步　黃碧鄭　連發同　吳海塗　王曾儀　蕭杰卿　陳奕登
糾察員　何建勛　洪嘉晉　盧建章　葉清沙　吳士衡　陳萬安　曾吉拙　黃纖彬
驗票員　黃和禮　何適宜　陳長勝　戴康來　劉秀文　許痴若　莊福昌　陳聲浪
場內售票員　周海濱　謝壬癸　劉煥光　林棋泉　李鍊秋　任尚來　紀玉衡　李仲南　邱章卿　黃新鎔
幹事長　龔懿豐
幹事員　葉英烈　陳水遠　陳奕偎　張永勳　柯敦厚　陳國華　石兌生　余懷智　陳耿臬　柯長遠
姚天民　葉厚仁　吳寶河　黃麟衡　黃伯季　雷江岩　陳幽生　廖尼姑
傅增岳　卓雲吳　蕭白蝶　王文葛　楊民蝶　黃達三　王金豆　梁金棠
宋一霖　卓春木　林志伊　黃清泉　周水王　黃瑞麒　蕭乙　黃則
黃寄郵　莊英才　黃瑞遜　趙根福　楊如能　葉連溪　黃扶奕
招待員　黃劍秋　蘇鴻霖　關雲亭　蔡幽端　陳忠成　陳亨提　呂岐山　連錫奎
徐月卿　張加丞　賴瓊瑞　吳海維　王文禪　黃恭甫　巫天賜　張吉生　黃漢光
常明　潘聿耀　沈敬堂　陳克勤　吳天民　勝興號　黃坤興　劉恒炳　白廷芳
周蓮僻　何善擇　黃建忠　黃文忠　黃食旦　王青雲　林玉書　吳尚基　林衡近
黃懸庭　朱仲蓮　李希晉　卓永慶　黃添淵　陳亨旭　林文彬　林水溪
女招待員　張玉葉　蔣俊青　洪素蘭　何瑞蘭　戴素娟
張清河　黃維榜夫人　吳有春夫人　王丹桂
黃瑞遜夫人　瑞星氏　周連爵夫人　李秀英
曾杏姑　卓月嬌　李瑞卿　陳舜琴　吳燮梅
陳金芸　陳金蝶　黃瑞金　廖玉盤　王淑貞
王淑端

職員辦事處　廈門街（卽媽祖宮後）門牌八十六號　江夏堂
劇團　行餘勵志學社
開演日期　陽曆十二月十八十九（卽陰曆十一月十四十五）星期六星期日兩晚
劇場　大坡歡樂園玩波亭戲台

劇券價目

甲種名譽券每張二十元　乙種名譽券每張二十五元　特別券每張一十五元　頭等券每張十元——以上均連看兩晚
一等券每張五元　普通券每張二元——只看一晚

名譽會長每枚五元　職員每枚二元
全體職員擔任由登報日起每日上午九時
各職員齊到本辦事處出發

沿門售票

光洋學校建築校舍演劇籌款會　會長洪高興　財政劉貝錦　啓

民國十五年十月廿七日

㊣架波東盛汽車啓事

本號自開辦進兌以來：駁交快捷：補水公平：邇來營務進步：每日一日千里之勢：不料歹人造謠：意圖破壞：謂敝代理之新公司○○○種種謬說：有識人早已洞燭其奸：小號為慎重起見：特再拍電詳詢：以明真相而釋羣疑：舊歷十月初八晚六打鐘

○○○○○○○○○謝樹春君由省城來電○○○○○○○○○大新公安穩謠言勿信

民國十五年十一月十五日　啓

○花柳專科大醫生到叻

本大醫先生李花柳專科學究精源術精神妙治三十餘年治症神妙著手成春中外馳名歸國之前在香港政府驗準註冊商標懸壺濟世歷三十餘年治症神妙著手成春中外馳名婦孺共仰振紳商諸紳先生搜求南洋暫住本坡同人等素仰先生醫學精妙來有特此聘請駐叻海山街門牌八號以便病者求醫有花柳者各症求診者請到本醫局診視以便各病者以得各種藥丸或配合應病特請臨診諸君一律以讓介紹

扶元搜毒藥膠

此膠搜毒得法有奇效元氣治外科傳染五淋刺痛花柳伏毒敗精血毒等症者一二料重者再用毒清症愈第一聖藥半料十圓全料廿圓

精醫花柳解毒丸

精醫外科雜症治科解科毒丸各症永無後患大瓶二元半小瓶一元

止痛五淋白藥丸

此丸專治五淋白帶濁熱下注伏毒酒患血淋沙淋小便刺痛大便秘結等症輕者二三瓶奏效如神大瓶二圓五角小瓶一圓

年例平沽一次今又屆期諸君賜顧幸早光臨

各國洋貨　呢絨布疋　西裝用品

大減價

陽曆十二月內平沽壹個月

十五年十月卅日　大葛街李隆昌公司啓

張大鵬肖像　准註冊

肖像為記　張大鵬醫士

壺中春滿

張大鵬醫士　著手成春　洪瑞麟贈
大鵬大醫士　妙手回春　徐紹材贈
張大鵬醫士雅鑒　仁術仁心　唐振堯贈

代郵　彭亭南成盧泰來簡云

敬啓者弟自廿歲染血毒日重一日酒慾難節致屢醫罔效於今四十四歲計染頑疾二十五年叨蒙張大鵬先生之扶元搜毒藥膠如法服了數料今血毒黑點盡地蘵淸此藥神妙眞有不可思議也書此鳴感敬頌醫聖

Gaiety Picture Palace

牙　池

頭場七點半
時事影片
風伯虐史
二場九點十五分
好壞人
假賭案
笑畫

本院主人啓

○星洲南洋江夏堂建築捐第一次鳴謝

黃德成交四千元　黃嶼持交三千元
黃天恩交二千五百元　黃穆信交二千元
黃良保交二千元　黃有澤交二千元
黃萬峰交一千二百元　黃祥光交一千五百元
黃宗宣交一千元　黃奕寅交一千元
黃瓊乘交一千元　黃江淮交一千元
黃廷福交一千元　黃興種交一千元
計十四條共捐銀二萬四千二百元
民國十五年十一月四日

SURINA THEATRE

蘇靈那

頭場七點半起
王宮趣史　八大幕
笑畫
二場九點十五分
最近時事影片
孝子心

本院謹啓

注意黃紙上水印圖式

留心錫箔上紅色圖式

張翳帥得寶

報載秦皇島農人陳某，於雙十節前數晚，父子同夢金甲神降臨，醒後駭爲異事，至雙十節日乃在住居附近，獲一金蟬，體有異光，陳某以爲兆應此寶，遂用玻璃匣裝存，交單潤田氏運奉進呈張作霖，一時帥座得寶聲浪，充滿耳鼓云云，其實此乃一種誤傳，不過張翳帥，因近來關內風雲變色，對於總統一席，時存可取以代之想，又恐民意不歸，衆怒難犯，欲言囁嚅，欲進趦趄，以致心緒麻煩，神昏意亂，頭腦暈痛，寢食不寧，如曹孟得之患頭風焉，時單潤田氏，方奉命入謁，視察防務，聞訊，立向永安堂虎標藥品代理處購頭痛粉數打，搭車回奉，將粉進呈張帥，如法照服，三十分鐘後，其病若失，翳大帥喜極，連呼寶貝寶貝不止，此卽關外王得寶之眞相也。

△聯東保險有限公司◁

Eastern United Assurance Corporation, Limited

石叻馬六甲街門牌一號（法國銀行）

中國人之保險事業試觀中國人之保險公司故本公司之設完全保 水火險
並保壓多車各種損失賠償則快捷公道保價按最低
廉 便僑賜顧財產永爲穩固區區保務吾僑商業中不無少補耳南衆移玉一律歡迎

總理　李濬瑞　殷雪村
董事
司理

代理石叻坡羅太平　會豐大商店
總發行香港永樂街瑞昌西藥行

鸚鵡標

育亨賓固本片

功效宏偉

夫瘵一症皆由眞本不足元陽傷耗肺腎忘勉其衛害人誠非淺鮮先天不足之人其元氣虧弱以過勞損耗則自此疾者再失於調理萬至侵及衰腿眞可憐是今德國生泊製育亨賓固本片專治此症最爲靈驗此藥用育亨賓皮製練成精合之質藥品而成性極和平不燥不烈連服一禮拜元陽充足轉弱爲強返老還童操身可得眞第一還丹衛生家勿輕視

服法
每日兩次每次二片飯後服之清水送下連服一禮拜定獲奇功從此根本堅固自能精神壯旺可保一生康健

每筒價銀一元五角　每打一十五元
批發特別克己

啓口（甲）

專治皮膚瘡

濕痎疥各症

凡皮膚發癢之原因不外活動內丙體或患受風濕蓮有微生物埋伏于皮膚內而約不拆斯時以而水洗之而卵去以藥水洗之而不除以致而發遍身或加疥或如斯或如癬必坐臥不寧等壞發之症治以猛藥而無
治以猛藥無濟本號特意研究製出此止痕治癢之藥水不爛肉不傷衣每日用新毛筆蘸點此水搽抹六七次輕者一禮治有餘日久者亦不過

三二禮拜卽愈靈效異常馳名中外今特採用鸚鵡嘜商標別人不能冒效購者留意

此通治水能治諸般頑惡瘡疾及雀斑黑點暗瘡汗斑乾濕疥瘡各種民香港瘡等或發現紅點酒上鬚鬚諸患一經搽抹各患悉除用法先皮膚洗淨患處後用新毛筆蘸藥水搽之每日數次自然奏效

大瓶三毫

小瓶一毫

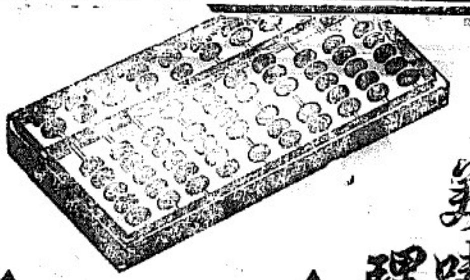
市上所售之卑酒多矣但無能與丁標卑酒比較者以此酒乃用最好之麥芽與其他原料製造完全無化學品雜於其間丁標卑酒名馳全球者多年矣

丁標卑酒能令爾常時壯健請向爾之酒商索購之飲後爾必贊譽之也

Sole Agents Guthrie & Co., Ltd. *(Incorporated in S. S.)*

〔在海峽殖民地註冊〕

牙直利有限公司啓



美味而理財

▲每天弄菜須要算盤一打

人々都要吃好菜可不打算理財不行那麼將怎麼樣就可以吃好[illegible]
會得理財呢這是容易的事我勸々個把近來很時興的調味料[illegible]
嘗用點兒弄菜吧不但弄得好味道省了手工和費錢而且[illegible]
得很了所以使用味の素就打對着算盤子兒可謂美味而理財[illegible]

調味精粉

味の素

▲請試一試這個吧▼

Aji-no-motO

星洲坡門箱街牌三十二號 總代理恆記 電話九八五

（白熊霜標）

士挨堡白熊標罐頭牛乳油
是所有牛乳油中之最良者
此油來自澳州（俗稱新金
山）油質不變換自出市
以來歷受中外僑民懽迎

SOLE AGENTS
Singapore Cold Storage Co., Ltd.
SINGAPORE

各火食店均有此標出售
星洲唯一代理入冰藏有限
公司 隨時均有存貨備辦
特此佈告
民國十五年七月一日

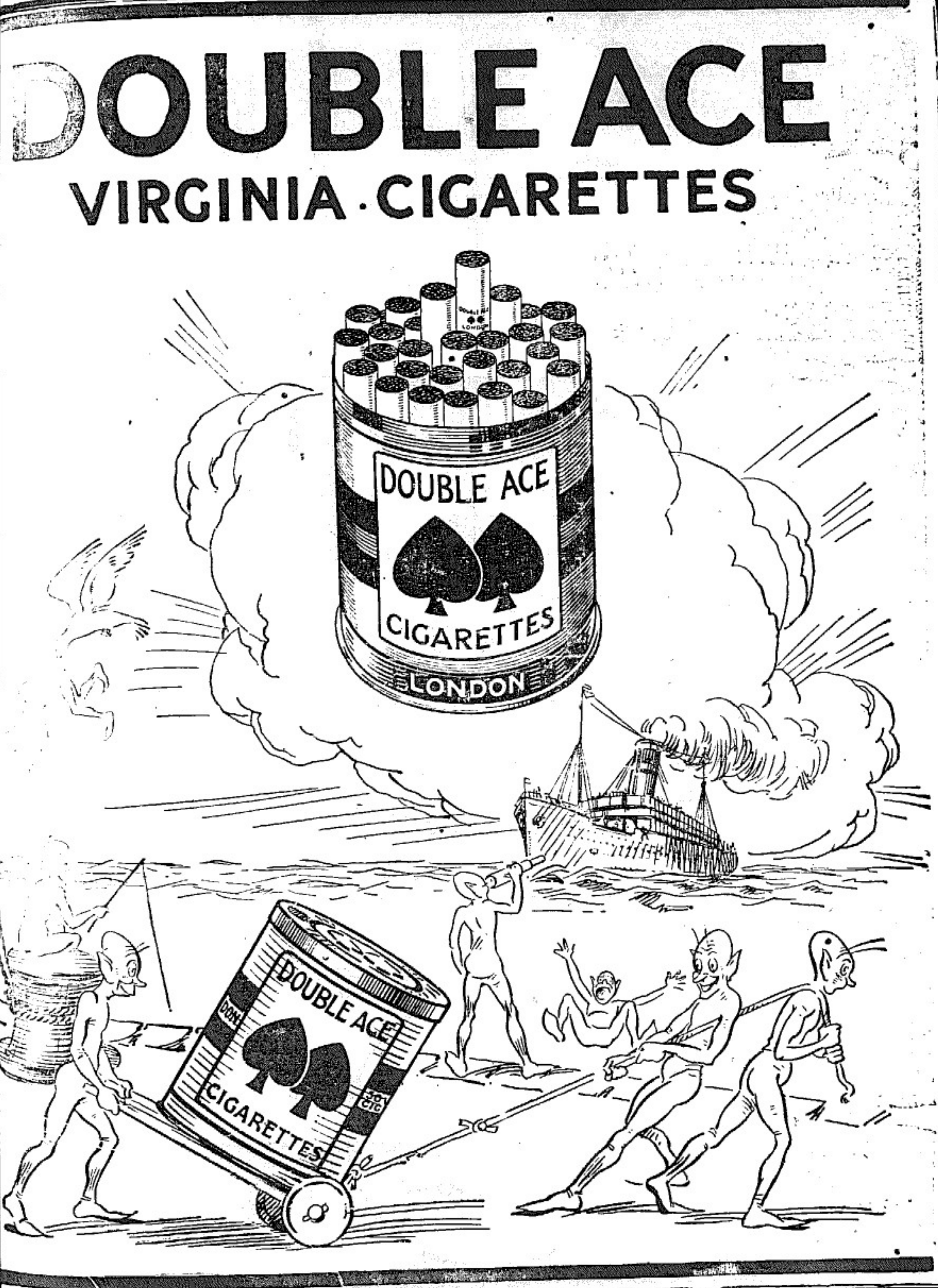
SOLE AGENTS
Singapore Cold Storage Co., Ltd.
SINGAPORE

Glaxo

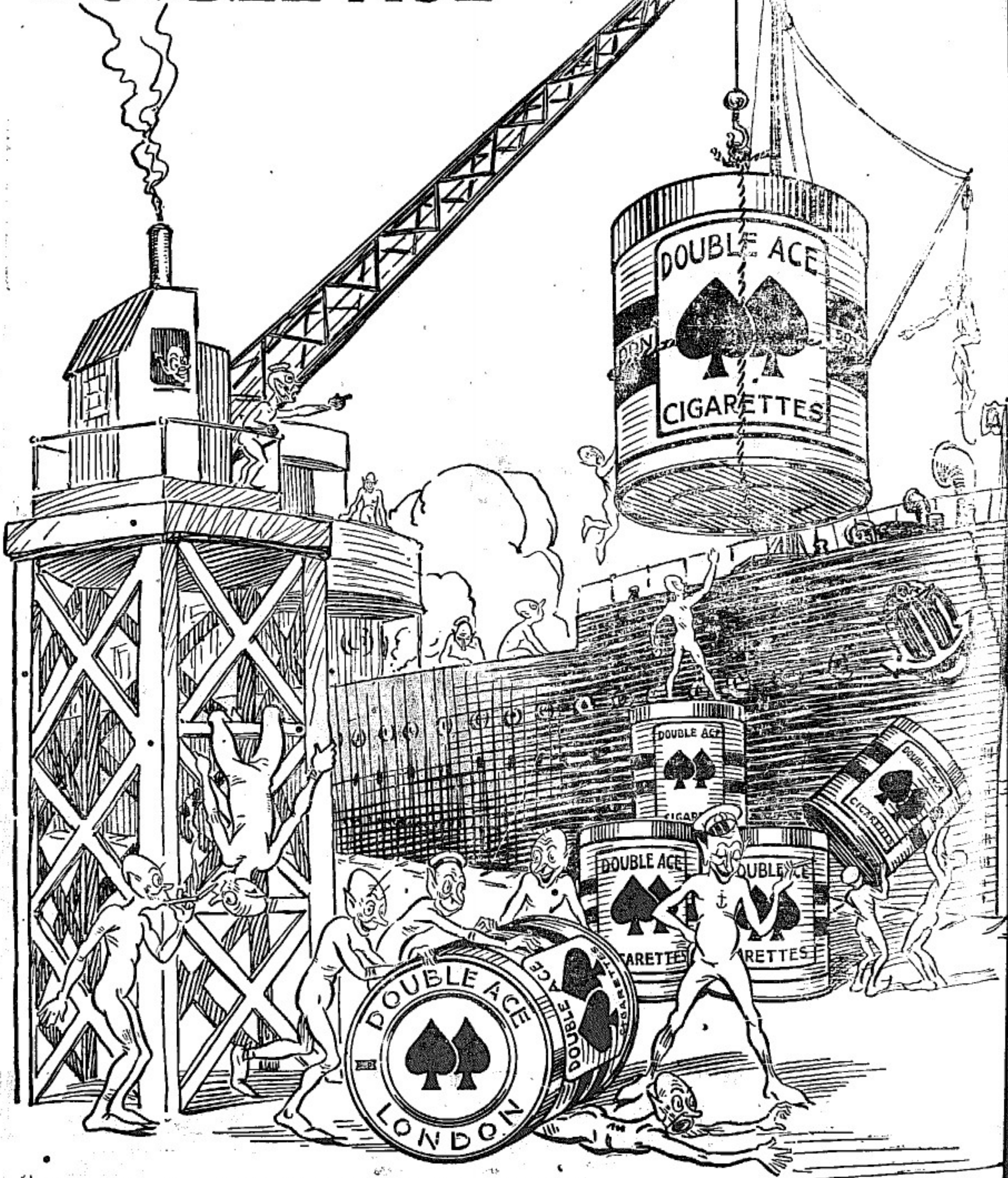
嘉勒蘇粉係由牛肉牛
骨及純潔之牛乳等混
製而成絕無由不純潔
之牛乳所製成者而有
痨症及其他病發生
之危險也
請自今日起即為諸君
嬰孩購買嘉勒蘇粉則
即寄享受人乳代用品
之利益也

Glaxo

孩自屬諸君之寶
諸君自不敢以作
何種食品試之致以
害其健康
若以嘉勒蘇牛乳粉
為諸君嬰孩之食品
則決可担保其安全
因其內所含之物皆
皆嬰孩所需之滋養
品料也


DOUBLE ACE
VIRGINIA · CIGARETTES
DOUBLE ACE
CIGARETTES
LONDON
DOUBLE ACE
CIGARETTES

DOUBLE ACE



ARDATH TOBACCO CO: LTD. LONDON.

厦門春生堂

秘製祛風濕補藥酒天下馳名

總代理 實叻吉靈街尾郭協順號

總發行厦門魚仔街永春市春生堂主人郭祺祥啓

民國十五年一月一日

南洋要聞

荷屬

◎新建法大學校近訊

巴訊：甘榕之法政大學：擬重建新洋房一事：經誌前報：頃據政府傳來消息：關於建築經費：來年之預算案中：預備撥出款項二十五萬：現已派人繪圖：俟圖繪成：卽行興工建築：至其承築辦法：擬于本年內投票取決：以最廉者得之云：

◎三寶壠新頒行之土地權

三寶壠信：荷印政府自本月六日起：實施國際第四百二十一號公佈土地權法：凡政府備價向大地主贖回之地，境內東方外僑，向大地主租得之地皮：悉數給以單純的土地權：除下列五條條文外：各個取得之土地權：在民律上悉照租借地例辦理：一：不必在土地登記局註明轉換名字：二：不必還地租：三：不得將土地抵押借款：四：土地權不讓予白種人：惟白種人如與東方人結婚得有承繼方者：期限二年內將地皮賣給東權成土人：東方人與土人取得之單純的土地權：異於租借權：現有百分之九十五之有租借者：應在一九二七年四月六日以前呈報土地登記局，保存其租借：倘逾期不報：又不詳告地方長官者，卽消滅其租借權：改爲單純的土地權：如在限期內之遵令呈報：得延長至千九二七年十月六日以前清理註冊手續：（惟官廳有命再延長期限及非其本人疏忽者：則在例外）：以上係指東方外僑及土人之有租借權者：在白種人則喪失其租借地：由居留政府沒收：又租借權：在東方人及土人在府縣官前方兩證人證明：便可改爲單純的土地權：在鄉村官地則改爲一鄉公有：如屬荷人放棄其租借權：卽變爲國有：凡在抵押期內之租借地：：不得改爲單純的土地權：

美屬

◎美總統將召集美菲重要人物討論菲島政治問題

△討論菲島經濟之發展

美京訊：據與美總統接近之政界要人云：美總統將於本年冬間：召[illegible]美菲政界要人：在美京研究關於菲島一切政治問題：併菲島自治問題：可以完滿解決：並促進菲島經濟上之發展云：至被邀參加會議之人物，則將包括[illegible]督[illegible]湯姆遜專使：菲參議[illegible]海[illegible]長奎松[illegible]社[illegible]島菲政界要人數名[illegible]提[illegible]菲島自治[illegible]提出永遠計劃：該會議亦將討論此問題云：又此次湯姆遜專使離菲之時，菲政客歡送至爲熱閙：可見湯使：與菲政客間：均已有諒解也：據美國會方面消息：謂湯使贊成給予菲人以內政自主：使美國在菲島之經濟發展：可以實現云：

◎十年內斐島糖業可大發展

△糖業資本家之[illegible]察

菲信：提倡菲島糖業發展之要人興羽氏：逆料菲律濱：於十年內：可以發達至每年可以出產一百餘萬噸之糖：興氏爲爾大糖業公司經理：該公司等現正設計增產額百分之五十：興氏謂八年前：菲島出產之糖約不過五萬噸：去歲則至五十餘萬噸：以後年間：糖業進步當較前爲速：因各方面對於經濟之發展又加注意：唐普遜（美總統顧理治派來調查菲島經濟狀況之員）改頒理治之報告披露後：經濟或可有發展　興氏深信：菲島中部之：（黑人島）目下已具種糖之能力：呂宋與般丹諾島將來定有發展：惟糖業發展前途之一困難問題：則爲尋找相當工人：呂宋島內：此種困難：當較他爲少：

◎斐國會撥款養老兵

岷訊：菲最高會議國防委員：以菲西美菲二次革命戰役：菲軍士奮勇當先：毅勇可欽：現各軍人多已年老：或有經濟甚見困難者：議決由菲國會通過一案：撥款一百萬元：以爲菲革命戰役從軍將士之養老金：聞菲國會重要人物：對此計劃均表示贊同：有通過希望云：

又據政界方面消息：此項計劃係出於計順主張：蓋計順嬰於革命戰役戰士：均擁戴亞裘那社將軍爲領袖：對將軍命令：莫不遵從：故亞氏潛勢力極大：菲國會通過此案：希望討好革命軍人：並削減亞將軍之勢力云：

又據政界消息：現時菲島財政支絀已臻極點：菲政府政費：尚無所自出：更何從籌措此鉅款金錢：以爲軍人之養老金：故菲國會通過此案後：必爲渥督所否決：屆時：菲革命將士：對渥督必十分增惡：而認菲國會爲友：則亞將軍之與渥督合作政策：可以不攻自破矣：菲政客之計劃：可謂十分狡詐云：

又聞菲政界重要人物：對此案均表示贊同：希望從早通過：又據某議員云：現時菲革命戰役同胞會社員甚多：其中有多數未身經戰陣：不得受養老金之優待利益，又聞此案通過後：得受養老金之津貼者：人數在一萬人以上云：

工部局通告

爲通告事啓者茲欲招承給牛[illegible]車與管車夫以爲本局一九二七年全年搬運貨物之用投標格式可向本局[illegible]部索取投標[illegible]函件須於本月十七號午前交予本局秘書此佈

民國十五年十一月十日　[illegible]　工部局秘書馬承命啓

（交）（誼）

"LONG JOHN" SCOTCH WHISKY

凡人之眞摯交之係自其相交誼年歲而至凡威士忌酒之優美價値亦自其釀製之年歲而得

浪納爾標威士忌酒者實一種及時之禮物因其每滴之中無不具有增進[illegible]之元素者也

各處酒店皆有代售　諸君惠顧無任歡迎

香味常存

此四七一一香水乃他不可或少之化裝品不過數滴便可令人之精神渙發周身舒暢矣在氣悶中天氣酷熱啊[illegible]飛揚保此香水之芬芳常能令他毫無疲困之狀

在最趨時之交際場中尙當能感覺此四七一一號果俐香水之美處自法國革命時代迄今此香水秘製之法從未有人識透購用時提防假冒劣貨

此香水之樽常貼藍與金色的商標

自一七九二年起已名馳遐邇矣

遠東及印度之代理人星洲友達大樓內拉勒巴勒公司啓

Representative for the Far East and India: Robert Blair, Union Building, Singapore

No. 4711 Eau de Cologne

壳仔膏

民國十五年六月一日

○外科聖藥壳仔膏的四大效力
一。有生肌拔毒的功效
二。有收口過皮的妙用
三。有潤膚止痛的能力
四。有退紅消腫的靈驗

主治各症
久年爛脚小兒胎毒瘡疥燕窩疳疔疤濕毒皮肉潰爛膿血淋漓百般毒症皆能統治

定價小罐二角半

石叻總代理
永生堂 萬春和
何長春 萬春堂
萬川棧 萬山棧
培元堂 保滋堂
各埠藥舖均有代售

總發行廈門萬春堂藥房

一九二六年十一月十四日

AGENTS: MULLER PHIPPS MALAYA LTD UNION BLDG SINGAPORE

EVEREADY

注意（時備）手電燈之好處

（時備）手電燈之優點特製有一鎖環以備懸掛之用此特色祇（時備）電燈有之可以於睇電燈時務購此（時備）電燈也（時備）電胆可增進種種電筒之光亮（時備）電池可合無線電話機之發聲

請向代理人星洲有連大樓巫拉牌立（馬來山）有限公司

【保】【身】【堂】

生仔丸　此丸專治若要生仔請用此藥助每樽五元

壯筋快樂丸　此丸補心腸之虧損壞腎命之不足發胃健脾使陰陽和而納穀充水火濟而精氣厚此藥久服無不返老還少也每個五元

頭痛眩暈神散　此頭痛眩暈神散效驗非常此散藥性和平補腎滋肝育陰潛陽誠爲鎮攝藥〔立止頭痛眩暈之神散也每支價銀二元半

婦女六鬱第一聖藥　此散專治肝食氣血濕火痰諸鬱胸脅滯痛啟熱週體疼痛頭痛氣滯喝促四肢抽痛不安等症無不效驗如神每支價銀一元半

吐瀉神散　此散專治或熱或無熱肚痛上吐下瀉壞人甚速因感濕熱不正之戾氣而成以乾霍亂吐瀉症服此散無不效驗神速每支價銀一元半

疳積肥兒寧藥　此丸專治健胃舒脾除蟲去積調營衛強積神舉凡一切疳積等症驟之均應如桴鼓不旬日而轉危爲安反弱爲強矣每樽五角

兒科精製〔正〕司生丹　此丹專治發熱不退反吐瀉而成危症者總關陰虛陽越必成慢驚風症幷非外感風寒發熱者可比故不宜發散宜増元救本引火歸源乃一定之理審著用之此丹補造化陰陽所不足實回生起死有神功也　每個一元半

兒科急驚珍珠至寶散　此散專治清熱鎮安心神通心用除邪熱清瘟毒解熱結兼治五癇昏厥不省人事之因於熱者無不效驗如神　每支三元半

代售處　安東莊　新加坡小坡大馬路門牌四四三號　新嘉坡大馬路南隆號　海山街口六十五號

勝仔煤炭

勝仔煤炭合用於船隻及各種烹機之用貨物依時運到諸君光顧祈至福蘭公司接洽可也

大坡老吧虱口門牌一百十七號至一百二十一號

DAJAK COAL.
For particulars please apply to:
HOOGLANDT & CO.
117/121 Market Street.

○招僱裝釘西式簿籍工人

啓者本報現擬招僱裝釘西式簿籍工人一名有熟悉此項工藝者請到本報經理部面商可也

民國十五年十月二十一日　本報謹啓

USE WARSHIP

請用戰艦標士敏土

菲洲及東方貿易有限公司

一九二六年十月廿一號

CEMENT

African & Eastern Trade Corporation Ltd
117, Cecil St Singapore

此乃能令備時常康健之補酒請早試用必能增進衛身體之康強無疑

Hall's Wine

當人新病初愈自覺身體疲困之時當備些體怯弱常覺不安之際應飲夏露氏之補酒便可規復你之氣力此著名之補酒可令血質豐厚而勇健筋肉有力而耐勞全身富有新生機焉醫生每囑病人飲用夏露氏補酒者良以此酒之一點一滴都有補身之功効而已

▲贈試　本公司特備上等玻璃小杯內裝足一次嘗飲之酒辦者甚多以爲贈送之用凡購大樽一枝者便可得此贈品購酒時請索取之可也

此著名之酒可由各上等化學店及酒商與本坡絲絲街一二四號門牌之菲洲東方貿易聯合有限公司購買

唯一主人英京士提芬士密士有限公司啓

一九二六年十月十三日

援助廣州方便醫院南洋華僑義捐會宣言書

慈善事無分畛域故歐戰之際各國人民對於萬國紅十字會踴躍捐輸日本地震我國各省縣捐亦異常出力可見惻隱之心人人皆有無中無外不約而同矣廣州方便醫院建設二十餘年活人數十萬衆其中辦法均極得宜院以內舉凡內科外科以及跌打諸症生死衆收不問其何省何籍一視同仁以周以善院以外倘遇風災水災火災與夫種種不測之災無不聞報馳救恐後爭先或有時行疫癘又興招待遣歸國之華僑歲值歉荒平糶賑濟飢寒之衆廣災藪所至無分畛域之區焚溺堪憐勉盡救援之力無微不至有症皆醫誠廣州獨一無二之良好醫院爲發而無告者之顛連痛苦所得賴以安全者也至其通常經費向由內地捐發二十餘年絕未曾越洋勸募不幸年來內地兵燹頻仍地方凋零加以罷工未決百業奄奄自活尚恐不能醫院愛亦莫能助由是善款無着而醫院務日形擱淺然數十萬慘淡經營何忍委諸一旦千萬人生命疾苦何忍置此同胞追得公舉代表梁耀如君等南來呼籲以期求助於我同僑昨爲代理總領事公途先生因是召集同僑大會以相商本義捐會遂得公組而成立辦念斯事體大非竭盡努力無以和衷前途之進行非急起直追無以解倒懸之困若令該院與已大局殆危岌岌乎不可終日矣無撮數之貧病同胞行將轉大溝壑矣嗟我同僑其亦有存命在原兄弟急難之感乎奮起而濟之所感者豈惟同人皆帝在天之靈亦將默鑒耶

▲附列捐助本會善款表揚條例

一凡捐萬元以上者特製磁片玉照懸於該醫院報功堂中座正中位置另送放大三十二寸玉照敬具贊詞并臚列事蹟於報功册內另金質紀念章一枚永留紀念再由本會呈請本坡總領事轉呈政府依照褒獎條例頒發橫額以資表揚

一凡捐五千元以上者特製磁片玉照懸於該醫院報功堂中座正中之左另送放大二十四寸玉照敬具贊詞并臚列事蹟於報功册內另金質紀念章一枚永留紀念再由本會呈請本坡總領事轉呈政府依 褒獎條例頒發橫額以資表揚

一凡捐千元以上者磁片玉照懸於該醫院中座正中之右另送十八寸放大玉照敬具贊詞并臚列事蹟於報功册內另金質紀念章一枚永留紀念再由本會呈請本坡總領事轉呈政府依照褒獎條例頒發橫額以資表揚

一凡捐五百元以上者磁片玉照懸於該醫院報功堂中座正中之下另送放大十八寸玉照敬具贊詞并金質紀念章一枚永留紀念

一凡捐百元以上者謹將芳名勒石并贈本院紀念章一枚以留紀念

一凡捐五十元以上者謹將芳名勒石以留紀念

一凡捐助本會善款無論多寡一律登報鳴謝

○各界名流之親筆簽名贊助者列左

梁鳳留 伍桑才 張昭 黃錦泉 甄佑 謝文斯
鍾善初 李陵溪 陳志 蔡木瓦 何耀楠 蘇玉波
何肖禹 呂延堂 陳贊朋 黃叔祉 簧贊臣 陳耀田
梁秋田 陳月卿 梁儀 盧志卿 梁明軒 簡耦臣
呂思堂 黃祝丹 李亮琪 梁綺雲 楊少麒 袁顯廷
梁萬源 黃福奢 張慶瑞 崔桑宗 方顯清 朱育之
盧文錫 梁澤生 馬軒培 梁耀廷 鄧秀謙 陳公明
[illegible] [illegible] 馬思棠 張夏庭 李錦城 曾瑞于
楊世昌 陳錦儔 鄧鏗 盧修文 廖履初 吳康泰
周君南 江玉書 馬澤生 李漢晉 張叔耐 李祐光
王會儀 謝文進 陳瑞南 梁山凡 李堯卿 林獨步
陳華卿 李煥桑 鄧子儀 王萬拜 黃安 冼致雲
莫潤棠 李孟芳 簡昌漢 何百成 鍾偉謙
李梓雲

○正會長 胡文虎 陸寅傑
○副會長 邱雁賓
○總司理 吳勝鵬 曾紀宸
○副司理 鍾澤泉 羅承德
○財政 梅國良 岑照臨
○查數 方誦清 譚海屏
○文牘 麥卓然 吳毓柳
梁傑士 關蘭浦

勸捐員 全體贊助人担任

贊助團 新嘉坡中華總商會 同濟醫院 廣惠肇方便留醫院 姑蘇慎敬堂 雜貨行 興和行 同樂茶製行 印務益群社 沙藤行 八和會館 豐福會館 肉行 剪髮行 公輸行 厚福堂 文華行 霖記行 船館 鼎花 鉤影

辦事處 松柏街海天游藝內

各界善長仁翁樂捐本會善款者至惠交捐款時請交阿打銀收以昭慎重

本會財政員附啓

援助廣州方便醫院南洋華僑義捐會謹啓

中華民國十五年九月二十一日

○援助廣州方便醫院南洋華僑義捐會鳴謝

本會甫告成立：荷蒙晉僑樂善好施之士：關懷祖國：慨捐鉅款：以爲之倡：天高地厚：感大德於無窮：火熱水深：覩斯民之獲拯：其慶幸爲何如耶：敬佩之餘：百拜以謝：

胡文虎豹先生喜捐銀一萬元
陸寅傑先生喜捐銀三千一百元
邱雁賓先生喜捐銀三千元
吳勝鵬先生喜捐銀三千元
張昭先生喜捐銀二千元
三益寶號喜捐銀二千元
鍾澤泉先生喜捐銀一千元
[illegible]達元先生喜捐銀一千元
林[illegible]軒先生喜捐銀一千元

合記公司喜捐銀一千元
恒生寶號喜捐銀一千元
陳嘉庚先生喜捐銀一千元
廣源昌金舖喜捐銀一千元
廣兆隆寶號喜捐銀一千元
林文田先生喜捐銀一千元
蔴坡鄭贊卿先生喜捐銀一千元
裕泰祥綢庄喜捐銀一千元
吳兆輝先生喜捐銀一千元
林耀墀（即紫昭）捐銀一千元
朱有蘭寶號喜捐銀一千元
朱廣蘭寶號喜捐銀一千元
德隆李翰祥先生喜捐一千元
廣泰機器廠何耀楠捐銀六百元
上海保險公司喜捐五百元
大豐金店喜捐銀五百元
何思觀君[illegible]百元

王嘉祿喜捐銀五百元正
蔡木豆先生捐銀五百元
陳桂榮先生捐銀五百元
寶隆廣生金舖捐銀五百元
知名氏捐銀五百元
羅奇生寶號喜捐五百元
恆生紅煙庄喜捐五百元
福安號喜捐銀三百元正
民興藥房喜捐銀三百元
瑞于大師喜捐銀三百元
陳耀相喜捐銀三百元
祺生機 祺生旅店捐銀三百元正
亘成行喜捐銀三百元正
利興公司喜捐二百元
謝文斯喜捐二百元
江玉書喜捐二百元
福安保險公司喜捐二百元
義安號喜捐二百元
錦綸泰號喜捐二百元
永福安號喜捐二百元
南和成號喜捐二百元
永利成酒行喜捐二百元
陳泗隆寶號喜捐二百元
梁同福寶號喜捐銀二百元
盧錦垣一百元
蘇牛紅一百元
[illegible]

廖正明喜捐銀五百元正
梅國良先生捐銀五百元
曾紀宸先生捐銀五百元
西蔻金舖捐銀五百元
王澤光正捐銀五百元
羅承德喜捐二百元
黃有淳喜捐銀三百元正
蘇玉波喜捐銀三百元
廣勝隆簡昌漢捐三百元
群豐金舖喜捐銀三百元
信益金舖喜捐銀三百元
怡盛有限公司捐三百元
吳熾昌喜捐二百元
永昌金舖喜捐二百元
亞洲保險公司捐二百元
羊城保險公司捐二百元
永生棧喜捐二百元
永和安號喜捐二百元
中興行喜捐二百元
南裕綸號喜捐二百元
福興隆寶號喜捐二百元
馮熾坤先生喜捐二百元
凌兆賢一百元
鄭[illegible]一百元
李金福一百元
孔氏女士一百元
[illegible]

吉祥泰一百元 吳殿光一百元 莫槐心一百元
同益興一百元 昌時號一百元 張蘭芳一百元
張大貴一百元 安盛隆一百元 合田祥一百元
萬益昌號一百元 陳秉松一百元 黃殿榮一百元
永茂發一百元 思豐號一百元 郭開陞一百元
振德豐一百元 陳萬祥美號一百元 金泉興號一百元
聯昌公司一百元 義和吉隆庄庄一百元 中幽酒樓一百元
一百元 華生客棧一百元

援助廣州方便醫院南洋華僑義捐會謹啓

中華民國十五年九月二十一日

◎今日最大最著效驗之發明

▲醫治肺癆哮喘等病之聖藥

凡人不幸有患上列諸惡病者不必憂慮因現已有人發明一種特具效驗之聖藥該藥係由一種絕無傷害之草根製成對於上述諸病皆能醫治經驗如神此間各地病人因服此藥治愈之特著以證明其功効之神速不能盡錄諸君如患此病者切速請至本公司詢問一切詳情也

新嘉坡麻六甲街一八號發公司啓

WATT & Co., 18, Malacca Street, Singapore.

（高）（亭）（唱）（片）

◁ 遷舖廣告 ▷

一松興留聲機器公司

啓者敝號專門留聲機器代理德國高亭唱盤車頭兼聘名師精於修理因觀世界趨新技藝增美故不惜重資到德國聘請技師啊蓮ODEON前來南洋同往羅島暹羅香港廣洲汕頭廈門天津上海等處收吸名劇唱調製造高亭嘜唱碟新出于茲各埠聞風先來爭購愈思慕之雅意現特應接不遑深負諸盾遷移二馬路打路火居腳門牌六十七號開張批發零沽代理格外歡迎物美價廉以廣招徠此告

新加坡二馬路打火[illegible]門牌六十七號 一松興公司啓

FOUR ACES
四點牌香烟
VIRGINIA CIGARETTES
MAD[illegible] IN ENGLAND
FOUR ACES
W.D.& H.O. WILLS. BRISTOL & LONDON
Trade Mark.
揀選頂上淨葉製造
◁英美烟草有限公司▷
在英國註册

▲大六六嬰孩萬金粉

大六六嬰孩萬金粉爲醫治嬰兒出牙期內及孩童種種疾病之家用良藥能使嬰兒及孩童享平安舒之樂其功效實可謂世無其匹（大六六）三字爲此粉優美品質之保證擔保其中不含一切麻醉性之安眠劑或任何種有害及危險之成分此粉世界已萬家用之爲時已久其銷數大有一日千里之勢於此足證此粉之價值矣

嬰兒發育一切疾病以及嬰孩種疾皆由腸胃失序而起六六六嬰孩萬金粉能使腸胃消釋及帶血性和潤用以治左列諸症最爲奇效

痢積（綠色）　大便閉結　胃腸氣脹　食不消化　肚腹絞痛　傷風寒熱　面色青黃　吞不下嚥多啼　腹漲腹風　胃脹　嘔吐　腰怒　腹瀉　牙炎　以及嬰兒出牙期發熱咳嗽等症六六六嬰孩萬金粉業已治愈多數有病及煩躁易於哭啼之嬰兒此粉功能安寧神經使嬰兒安然入睡嬰兒之大便一既蓋白綠之色宜即用此粉治療之因嬰兒患有此種之大便色則必有胆大便秘結或其他疾，嬰兒之胃腸病症即以此粉治愈之以至平生他種危險之病症多數用過此粉嬰孩之父作知其功効之大而其用很可信及有益故凡宜嘗（六六六嬰孩萬金粉其價值如金可貴也）

各埠藥房均有出售價每包一角六占

本坡代理處　萬安和　仁安和　春生和　泉發和　保發號　保生號

（養）（頤）（堂）

藥到春回

傷寒夾色風腹痛神散　專治臌

五淋白濁丸　之局痛服之必愈　每樽二元　專治搜溺中之毒最妙之靈丹也　每樽一元

心腹九痛散　專治諸痛症藥到痛減服之必愈　每樽一元

喉痛吹散　專治喉痛吹之立即見效　每樽一元

婦女調經止帶丸　治婦人經期不准服之必愈　每樽二元

珠珀安宮散　治大熱痞服之必愈　每樽二元半

痨嗽痰血散　治痨中有血服之必効　每樽三元

喉症痛散　治喉症痛服之必効　每樽一元

瘡癬神効散　治大小瘡瘍搽之必効　每樽一元

代理　新嘉坡長泰街　公泰戲服莊　吉隆坡茨廠街八十六號　長泰戲服莊

○介紹保身堂生仔丸

逕啓者弟因婦人月事不調常以病非病之體故購保身堂生仔丸一樽試而服之服後見功其體病去除且加飯思食其體漸壯而現肥紫可謂此丸之功効也弟感德難忘爰特報登聯表謝忱並告同儕俾知此丸之効驗知所問津焉

吉隆坡古路律門牌八十號陳祥敬啓

民國十五年十一月一日

◁注意▷

福隆公司及理火燭洋面連保險生意價格相宜關信快捷諸君光臨請移玉至嗎吉實得力門牌一百十七至一百二十一此佈

HOOGLANDT & CO.
Insurance
117/121 Market Street
Singapore

◁秀工舍▷

電話三四八一

星嘉坡勿劳巴沙律門牌三十五號

SHUKO SHA
Telephone No. 3481
35, Bras Basah Road
Singapore.

營業種目

承製各種銅版　鋅版　亞鉛版　招牌標記及徽章類　鑄版　製版　印刷各種凹凸版　各種法瑯製品　[illegible]

（注）（意）快捷信音

二十世紀商業競爭時代也凡百事業皆須精益求精妥益求妥苟一不慎爲害非輕敝號有鑒及此特集股誠商家在叻創辦華光公司專營各埠樹膠土產選辦中外上等貨品兼收中國南洋等處滙兌銀信各埠多立分局代理以便各界就地接洽電滙票滙信滙均聽客便電信靈通派發快捷價目便宜手續簡單誠不可多得之機關也茲恐未及週知用特登報藉廣招徠各界光顧無任歡迎

滙兌分局代理處

（南洋）

叻吊實遠　游公和

詩巫　振華號　黃景和　劉家洙　賀家坤　林子明　福泰昌　華祥號

芙蓉寧宜　華濟堂

峇株巴轄　振華公司

敏那董　福祥興

泗里街　義成號　太和春　信昌號

永平港　振華公司

砂勝越　協發興　李家春

福州總局　南台三保　豫豐錢莊

分局　閩淸　古田　屏南　甯德　長樂

興化總局　涵江　義德美季

分局　莆田　江口　黃石　[illegible]　仙遊　楓亭　半皮街

石叻吉寧街吧殺口門牌卅六號

華光公司

民國十五年十月廿三日

注意　三江皮箱行

◁添設分行減價廣告▷

小號自行銷上海本廠頭二三等各色皮箱以求顧客社會稱許現爲擴充營業起見特設分於小坡大馬路三百七十一號門牌（即蘇蓮那影戲院斜對面）茲值分行開幕伊始故特同時將各色皮箱并正莊周虎臣毛筆暨一切美術信牋信封等特別廉價出售聊答惠顧諸君之雅意如蒙賜顧無任歡迎

▲茲將各種價目列下

三十六寸頭等德國鎖新式旅行箱減價每只三十六元

三十四寸頭等德國鎖新式旅行箱減價每只三十二元

三十二寸頭二三等旅行箱減價每只自十六元起至二十八元止

三十寸頭二三等旅行箱減價每只自十五元起至二十六元止

二十八寸頭二三等旅行箱減價每只自十三元起至二十四元止

二十六寸頭二三等旅行箱減價每只自十一元起至二十二元止

二十四寸頭二三等旅行箱減價每只自十元起至二十元止

二十二寸頭二三等旅行箱減價每只自九元起至十九元止

特製新裝箱　價每只自十八元起至二十二元止

烏館水筆每百枝十八元五角　九重春色每百枝十五元

匠心如水每百枝十一元六角　大京水每百枝八元二角

新加坡大坡大馬路一號三江皮箱行
小坡大馬路三百七十一號三江分發行所　仝啓

民國十五年十一月十二日

賞格

橘香齋開張二百餘年　揀選上等藥料　精製各項膏丹丸散紫金錠藥茶等　馳名中外　經將招牌商標稟呈中國政府　及星架坡英政府　註册在案　詎近有不法之徒　膽敢假冒本齋招牌　僞造甘露茶　甘和茶　發冷丸等藥　有各埠私售　爲人害之大害　本齋特懸賞花紅　無論何人　如能將發賣僞造假冒橘香齋之甘露茶　甘和茶　發冷丸之舖戶　到下列之代理處通知　引帶衙官證實　即賞花紅銀五百元正　決不食言此佈

廣東省城　橘香齋

鹿嘜商記　註册商標

創製　甘露茶　甘和茶　發冷丸

本齋由民國十五年正月起將上列之茶藥三味加鹿嘜及洋文於盒面以杜假冒

注意　凡通知者之姓名必代嚴守秘密　決不外揚　各埠如有欲爲代理者　請到怡盛總代理處面商　備極歡迎　條件優待

代理處　庇能源利金號　吉隆坡啓隆銅鐵舖

英荷各屬總代理怡盛金舖有限公司

橘香齋主人謹白

中華民國十五年十一月一日

正京府

注意大注意

欲購者請看敝公司之聲明

一二三四五六七

△七大特長▽

物貨時時新鮮
價目底廉
特減九折
眞正保證
大懸賞十萬兩
函購者便宜
參精膏之特色

本公司發售品自高麗參原產地直接運來每月二次定期到着也故貨物時時新鮮

本公司完全高麗商組織專做高麗土產宣傳之目的故毫利多賣主義

現銀欲購五十元以上者收銀照定價之九折

本公司發售品皆有眞正保證之爲記憑証諸君可以安心購用

本公司發售之貨物倘有人能發見僞品者本公司當酬銀十萬兩決不食言

函購十元以上郵費特別免減

本公司發售之參精膏者完全提鍊生水麗參之精華也故功力大甚

世界平和博覽會頭等金牌
前淸韓兩國皇室御用補品
中華民國政府及各國政府化驗註冊

各埠總代理處　吉隆盛春公司　怡保萬春堂　檳城美源號　馬六甲老萬山棧　星洲小坡三角甫門牌七號　高麗物產公司謹告

衛補那藥酒

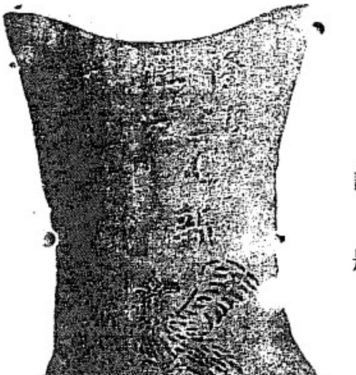
▲衛補那藥酒

凡人之生也以氣血爲本惟天下之大無一人不有氣虛血薄之時期蓋人年老則然而氣壯者少者幼稺者亦每以先天不足後天失調而然其餘或以辟勞困逼而然或以病後欠補而然或以房勞過度不知衛生種種而然者又何其多其故無他皆不知補養之方而已矣今設有過此等之病者其能甘於斂手以待斃乎以理論之不能也以人道論之又更不能也惟必竭力徵求補養之術爲全之方以復其人生觀之愉快以及其最寶貴之生命而後已斯力也斯術也果何在哉曰不遠也即衛補那藥酒是也蓋衛補那藥酒之功近世醫學發明久已公認之爲最靈驗之補氣補血無上聖品也矣此藥酒之靈驗凡氣衰者可藉之以盛其元氣血弱者可藉之以還其本血是眞英國之著於調氣營血之靈藥故其名馳中外五十餘載之久亦良有以也確不料營天下萬國之醫學會公認之爲最神效之滋養藥品究夫此藥品功力大而神速能使精神不足者身體時覺軟弱者得藥力一助即精神復元身心清爽氣力倍加此衛補那藥酒直可與仙丹一也蓋一飲衛補那藥酒之功力便能反老還童而令病者轉危爲安弱者氣力充足成爲舒暢快樂之人謂之爲仙丹又何過焉故凡有氣衰血弱及患發熱或神經系各病癒愈之稍能望不負非快者亟不速購數瓶以奏神効之功於旦夕者哉

欲購此衛補那藥酒者可向各藥房一問便得奉上

一九二六年七月一日

二四六



梭之炮彈刺刀尤險

國士受摧風霜雨之勞而染恙每得韋康士大醫生紅色補丸之功效恢復其體力強壯其精神

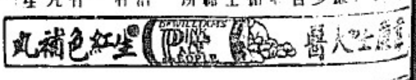
[illegible]士大醫生紅色補丸爲絕對良方也即如江西南昌陸君少校方鴻勳先生之證君即爲確據也方君來函云鄙人幼習詩書故於時事志誠投筆從戎轉戰粵贛之間露宿風濕氣中入筋絡近年釋甲歸田遂致四肢不舒筋骨痛楚至胃口不佳精神疲困嗣有同事甚軍醫官囑服韋廉士紅色補丸服後胃口大開精神壯由四肢舒適飯後舒暢每逢陰雨舊病均不復發此參之康健皆賴醫士之所賜也特此鳴謝

韋廉士大醫生紅色補丸雖特爲醫士所常用以治病家往往彼爲醫士者自己亦樂於服用之蓋因是丸能補血健腦及壯筋骨之功效也其功力不分男女共治血薄氣衰　腦系疲之　少年傷　胃弱不化　濕骨痛　腎虧　腰痛背痛　對於婦科各症尤爲神效凡經售西藥者均有出售或逕向星架坡萬興街韋廉士醫生藥局函購每一瓶叻銀一元五角每六瓶八元郵力在內

此孩曾患瘀厥驚風

及服用嬰孩自己藥片始獲平安現下肥大活潑完全復原
江蘇無錫張桐人律師來函云去秋次身寄小產後伴越五月即患夥症及白日啼治食後體質虛弱不堪竟致病魔爲崇鬱結不休時有汗化不良大便秘結或嘔或瀉以及痰傷風[illegible]醫生束手無策咸稱不救幸服嬰孩自

己藥片未及兩瓶收奇效適今肥大活潑完全復原[illegible]局嬰孩自己藥片[illegible]一瓶[illegible]郵力在內



註冊商標

敬啓者暹羅網鑾均內隆興棧火礱所出售鶯標米向已馳名遠近現今叻中米商咸推此庄爲冠蓋其米粒者均係粉西施名廠製造米粒既屬平勻色澤又極潔而且香甘可口同一米質而此米可稱之爲此別庄之獨多其以人皆樂購用之銷路甚廣更米多叻向來僅由十八間吳和一家經理並無分銷他人茲更爲多求銷路起見[illegible]

總略暹京隆興棧火礱註叻代表王游圖啓

民國十五年二月一日

叻報俱樂部

民國丙寅　卯益題

論述

●社會主義與資本主義（二）

（羅治歐）

（三）資本主義之功績　社會主義者反對資本主義：不遺餘力：以爲資本主義萬惡無道：然吾人苟細考經濟史：卽知資本主義之功：雖歷千古而不可磨滅也：取消地主之專橫一也：打破封建之流毒二也：恢復個人之自由三也：至在經濟上之貢獻：則發達工業：振興商業：發展城市是已：由此觀之，資本主義信有罪：然亦未嘗無功也：

（四）資本主義之罪惡　至資本主義之罪惡：可分爲左列數點：

一：資本家壓迫勞動者　資本家與勞動者利害當處於相反之地位：資本家財多勢大：往往待工人若牛馬：取之者多：而予諸者少：至工人之生活費教育衛生等問題：則置之腦後：鮮有一顧者：惟其如此：故工人與工人結合：以罷工怠工等手段對付資本家：資本家勢蹙：於是與資本家聯合：實行以壓倒勞動者：工人於金錢威迫之下：不容不屈服矣：

二：自由競爭消滅　在資本制度之下：無論工業商業：均有自由競爭之餘地：然競爭之結果：小企業爲大企業所打倒：小資本家爲大資本家所併吞：於是卡脫爾托辣斯遂應運而生：資本既經集中：事業遂成獨占：獨占之結果：則物價昂貴：一方使消費者受無形之損失：一方使生活程度日臻於艱難：然則產生自由競爭者固資本主義：消滅自由競爭者亦資本主義也：

三：使社會上發生恐慌　在資本制度下：一般企業家往往不察世界之需要：第知依利得之多少：定事業之營否：故其結果：遂不免製造之品多：銷賣之量少：常陷於產過剩：生產過剩則物價下落：物價下落：則小企業倒閉：小企業倒閉：則全市必受影響：全國必起恐慌：此皆[illegible]

小說

●奇情小說 十一義俠傳（八五）

（共三十二章）

（嘯嵐山人譯述　蔽閭居士修正）

第七章

步環一周証人啞忍　兒拚雨命醉闥模糊

對英人曰：今將如何：英人曰：汝在此少待：我回營着兵卒四人來：皮大駭：指劍身而言曰：君應允敝友：必不棄我：言猶在耳：何以又命兵來也：英將曰：我生平不失信：汝何須多疑：若兵來並非拘汝：誠以普魯之上將：尸身不宜久留車內：況且獲有巨金：應移返軍營：待以所應得之禮：皮慌忙謝過：又指魯曰：君英勇之友已亡：僕之友恐亦去死不遠：英人不答急行數武：高聲作號：遠營中亦作號答之：皮肥胖者坐路旁：與之語：不甚諳法音：自念一向皆有阻：幸結局尚能如意：但不知自己如何脫身：普將之尸：不久必舁去：魯普身受重傷：萬一氣絕：如何處置：多延一刻：則創愈甚：今最要者：是覓一醫者爲之療治：深夜中從何處尋覓：卽有之：亦焉能求之至此：且人在車中：刀傷多處：彼必查問原委：豈不使我與魯普之名同佈於衆：如史那底聞之：便直尋魯普：將我置諸局外矣：欲送之歸家交其僕人侍理：又不知其寓所何處：次之於所附背者：又不知其爲何許人：將欲帶返家中：奈徹醒模糊：非發病之所：正籌算無計間：忽聞履聲漸近：一醉人作歌而來：急觀之：見其步履不整：醉態可笑：高聲言曰：時至矣：癒：汝等早遊行已畢：停車待我返乎：我返矣：我返矣：

軼聞

●京師名伶十三旦軼事（二）

（江蝶廬）

行四五里：迤邐抵至巨宅：導入一軒：軒中燃燭如晝：陳設華麗：椅披墊蔽用大紅緞：上繡蹲鶴：坐欵之坐：曰丁人物應賞入：刻尚未歸：某曰諾：頃：又延之出：[illegible]一廳中：椅墊俱尙黃色：旁爲[illegible]：[illegible]在也：儘達一室：牙簽玉軸：琳瑯滿架：[illegible]不移時：[illegible]：[illegible]入見：曰先生屆[illegible]：儲待[illegible]：君須[illegible]：必[illegible]：幸此間圖書：[illegible]：某驚極：竟不知所答：

某住於且處：飲饌豐美：服御溫暖：使置身迷香洞中：顧念妻子在家：不知飢餓作何狀：心輒如割：日中無聊時：每出自遣：入夜倚枕不能成寐：忽忽十餘日：一日且至：曰適來忙冗：未獲陪侍：實深抱歉：不識先生居處慣否：某曰：予鄉鄙老人：覩此奢靡：已覺心醉：惟千里家山：時縈夢寐耳：且曰：此何敢煩先生慮：早已命人馳往安置：恐比時棄已遏材舊屋矣：某聞言：點頭稱謝：且復曰：頃爲老先生籌長久計：顧先生無所能：惟作官尚可：某驚曰：讀書一生：平常欲得一館：猶且不能：安敢求官：且笑曰：老先生直鄉間人：天下惟作官乃最易：容爲之：遂去：數日且又至：曰欲報先生大德：苦所集不多：僅得三萬金：他官恐非先生所宜：擬捐一候補道何如：某失色曰：候補道豈我儕寒酸所能當哉：且笑曰：官愈大則愈易做：無慮也：是日且整衣入賀：並袖出道員實授文憑一紙：謂某曰：衣裝與僕：悉已預備：卽請先生首途：好自爲之：無疑不得意也：某感涕涕零而別：至中途：忽患劇病：乏醫而死：僕函告且：且乃詣班主請假：親臨治喪：並括其捐官所餘：尚得萬金：使人扶櫬：致之其家：某之一家妻兒：得以贍養焉：（完）

諸著

●雛民歎

（梅影）

路旁野老哀哀哭：欲學殘生委溝壑：問爾何若是經生：人壽聞之含淚訴：年數至今十五多：戰雄同室總操戈：吮人膏血醫人骨：毒獸厲吻牙相磨：各樹旗旌稱雄傑：絕流而漁施網羅：號令都門不能出：極峰高拱空巍峨：擁兵軍閥兄弟（觀家佔多數）：封待無非唯與阿：殺人劫財恣所欲：視若無睹誰敢呵：此爭彼奪各肆虐：謂爲妖孽無差訛：君不見閩軍武裝敗荒走：此際不復分先後：小民何辜遭奇殃：羅拜不過開笑口：先劈箱籠求金銀：再碎匱櫝尋金珠：搜括滿裝尚嫌少：縛主於樑特加誅：否則更用煤油煉：遍身火臭且爛：鬼哭狼號呼有有：閩家鷄哭嫗與叟：可憐慾壑總難填：縱使殺牛置黍酒：踞人房屋乘人軒：哀哉何處訴此冤：背畔人道伊婦女：痛心疾首不忍言：草菅人命若螻蟻：賠君一彈便絕氣：恰以重逢國獻年：流離奔走慼無地：推原禍始恨伊誰：一二奸人挑撥之：誰無身世家庭樂：忍心爲此將何爲：我聞此語心肝摧：昏暗乾坤起刼灰：嗟嗟饞勢各自得：惟有小民活倒霉：

劇評

●瑞蒙二十週紀念游藝會中家庭恩怨記之評論（五）

▲第三幕完時　完過後：符翁神色怡然：而二女說聲傷悄：暗自下淚：光華急以手止之：而符翁不解其故：各呈一種神色：耐人尋味：蔡氏以觸發傷情：爲人情之常：就是哭了：亦是難怪的話：教符翁無須和他們計較：其洞鉴乃吸：態度寬厚：非聰明陰險之人：不能做到：

▲第四幕停學　符翁是老年人：其思想不能盡合潮流：故其道德標準：亦成爲過去之物：不過其愛女情切：且潮流所趨：女子求學之風甚熾：亦極願其女之不落人後：竟其精得一點良好之教育：祇蔡氏見二女之才藝優美：恐不易受制：因之嫉心頓生：百方壓抑：百方阻撓：然對於停學一事之措詞：非蔡氏之預過人：則必不能成功：蔡氏利用符翁之弱點：層層逼出：使符翁大怒：而盛怒之下：父女之情已傷矣：

漫談

●狗肉將軍殺朋友

（天恨）

現在的軍閥：老早不講信義了：乘危抵隙：一點不稀奇：往往盟約上墨遊未乾：雙方兵戎相見：一般冷眼旁觀者：也當做看舞台戲亂七八糟一陣：徒覺熱鬧：沒有甚麼感想：不想狗肉將軍：居然還講信義：總算得短中之長了：若他對陳儀的副官長陳銘閣說：我攻南口時：你方空虛：孫馨帥不乘我之後：今日我亦決不乘蔡之虛：多麼漂亮：所以我說狗肉將軍殺朋友：非那班反覆無常的混蛋可比呀：

詩界

●萍遊吟草（二）

（慱湖）

▲金陵漫興

中山營葬孝陵東：各勸風險幾種功：仰首峨巍祇旨手：男兒埋骨也英雄：

鳳前得意笑開眉：搖弄生花落纓遲：恃樂南朝金粉氣：知郎不敢詠闡關：（齊華）

一臨井：在雞鳴山旋：景陽樓下：當隋師入陳時：後主與張貴妃：孔貴嬪：皆逃入井中：後被軍尋出：故又名辱井：

●步帆客君原韻

（步嘯）

西湖石樹記當年：正色惟賁自信然：開道戲韓先日本：料理[illegible]

◉紅心牌萬蘭池酒 RED HEART BRANDY No. 1

正注 法國萬蘭池酒務須購紅心牌萬蘭池酒因其係市上所售各種萬蘭池之最上者一次嘗之便永為伴侶矣

萬蘭池可於下列商店買之

十八間大寶代 新榮成　勿洛 振源號　大坡大馬路 振源興號　山仔頂 泰泉成號

水仙門 新永泰號　二馬路 乾元號　小坡大馬路 安東莊號

SOLE AGENTS S. S. F. M. S. & SIAM

SYME & CO.

SINGAPORE

七州府及暹羅惟一代理人合心公司謹啓

▷最佳之紅毛灰廣告◁

此最優之波瀾標紅毛灰上有一人與獅為記實市上所售最佳紅毛灰之一而其價格則特較廉馬來半島各地之各種承包工程家莫不樂於購用且莫不同聲讚許諸君惠顧請向本代理人接洽可也

新嘉坡　檳城　嗎六呷　吉隆坡　怡保

(在英京註册)　唯一代理人義利洋行謹啓

Sole Agents:
Adamson Gilfillan & Co., Ltd.
(Incorporated in England)
Singapore, Penang, Malacca, K. Lumpur, & Ipoh

萬寶興大藥房

◉同胞注意驗名藥品

本藥房自創造人箭標千金油萬寶油頭痛粉八仙丹以來滋蒙英荷暹羅安南並本祖國各大藥房以及士農工商各界熱誠之歡迎凡經試驗者無不謂藥到回春衆口同讚近◎接各界鳴謝惠書益深銘感愈加奮勉本藥房心存濟世不惜工本所有品藥概用頂上好料悉心監製精益求精以副各界購買之盛意諸君惠顧請認明人箭標為記庶不致誤

總製造廠星架坡松柏街門牌七十三號七十四號德律風三六五三號萬寶興大藥房披露

◀地門提之克士合▶

此罐頭克士合乃用最熟之香茄製造味香適口能增加日用食品之美味各罐頭火食店均有發賣

SOLE AGENTS
KATZ BROTHERS LTD.
SINGAPORE

惟一代理人吉氏兄弟有限公司啓

長春園

經驗聖藥錄出世

本園主人業醫數十年遊歷各埠考究天時氣候風土人情歷任廣州市石叻方便兩醫院醫席診治男婦各症不可勝計茲將屢驗良方特製爲丸俾遠近僑胞均沾其便非以射利者比各藥丸開列于左

婦科至寶丸
應驗止帶丸　爲女界強身至寶不可少之聖藥
寧神補腦丸
長春延步丸
氣血雙補丸　凡作事太過精神困倦有生津補之功
溫中除寒丸　專治一切痰寒百病兼治腸胃霍亂和神
安胎保育丸　有保胎壯兒之功兼孝產滿下之患
開胃健脾丸　其最大消化力能增進飲食生長精神
養陰清熱丸　退除火盛熱利大便
保安正氣丸　治四時感冒山嵐瘴氣水土不服腹痛和神

諸君如欲詳細請看說帖內中面有三段文字說明如各埠有欲代理者請到函知無不奉洽

各埠代理處
石叻大小坡　余仁生　榮昌和　保滋堂　廣元號　萬濟隆　萬山陞　保安堂　萬安和　廣仁號　萬生堂　保生堂　[illegible]
吉隆坡　余仁生　[illegible]
芙蓉　[illegible]
[illegible]

[illegible]大馬[illegible]
[illegible]號代理
[illegible]
[illegible]號代理

第七十三期第一版

工商週刊

南洋工商補習學校出版物　每逢星期二出版一次

本期編輯主任林穆羣

目錄

主張　告華僑鐵工業　林穆羣
譯著　荷屬東印度一九二〇至一九二四年出入戶統計　飛譯
專件　南洋群島商埠考　林穆羣
　　　新嘉坡各業之調查　童子達

主張

◉告華僑鐵工業　（林穆羣）

年來吾僑在南洋羣島經營實業者：頗知於商務種植二業之外：兼注重機械工業：利用本地土產之豐富：從事製造：無須輸出其粗製品於歐美：而爲以精製品之輸入：就地製造，成本既輕：推銷自易：故製造業逐漸振興：而同時鐵工業亦因以發達：試就本坡營鐵工業者計之，大小不下四十餘家：可謂盛矣：然試一調查其內容：則各家僅能修理機械及製造簡單器具：若欲求其能製造全部機器者：則寥若晨星也：豈吾僑之才智不若人乎：曰非也：吾僑之來南洋者：恆徒手空拳：刻苦經營：其事業因以致富者：數以千萬計：是吾僑之才智遠勝他人者何止天淵：察其所以不進步之原因：不外乏偉大之組織：缺專門之人才：無團結之能力等所致：不揣固陋：爰將管見寫之如左：藉供吾僑之業是業者採擇焉：

(一)組織大公司　本坡華僑鐵工廠其數雖有四十餘家：其規模類多細小：間有一二稍大者：究限於資本萬不及外國人之聯合機器廠有限公司[illegible]及[illegible]等之偉大：鄙意吾僑之鐵工業：今[illegible]欲維長而增高之：非[illegible]大[illegible]公司不爲功：

[illegible]

無從發展：故專門學校之建設：實爲必要：

(三)設立研究所　凡物以研究其理愈明：况機器之製作：尤當研究乎：吾僑之業是業者：其歷史雖有數十年：但未嘗聞有研究本業之組織：致有心欲研究者輒無門徑可尋：不得收切磋之功：坐是因陋就簡：絕無發明：吾區吾僑之業是者：其速起而組織之：

(四)改良職工待遇　吾國人待遇學徒之惡劣：實爲世界所未有：現在處於二十世紀文明時代：虐待勞工者：爲法律所不許：爲人道所不容：查吾僑之業鐵工者：其待遇雖勝於他業：但對於職工之工作時間教育疾病死亡之優䘏等等：大都尚有缺點：吾望執是業者：速圖改進而促本業之進步焉：

譯著

◉荷屬東印度一九二〇年至一九二四年出入口總計　（二）　（飛譯）

（譯自荷屬東印度農工商業報告書）

貨物以基羅爲單位　貨幣以千盾爲單位

出口

(甲)私家計算

一．爪亞及馬都拉

年度	貨物	貨幣
一九二〇	一．五〇四．五九四	四．四二二
一九二一	六六一．三四二	七〇五
一九二二	五二一．一三四	五一
一九二三	八二五．二六二	一．九五一
一九二四	九〇九．九四六	二．二七七

二．其他各島

年度	貨物	貨幣
一九二〇	[illegible]	[illegible]
一九二一	[illegible]一．六五〇	[illegible]
一九二二	[illegible]一八一	〇
一九二三	五五[illegible]五九九	五二
一九二四	八[illegible]〇[illegible]九	八一

(三)合計(貨物與貨幣之總[illegible]

年度	合計
一九二〇	二．二三五．七三一
一九二一	一．一九三．七〇九
一九二二	一．一四二．四六六
一九二三	一．三七九．八一四
一九二四	一．五四二．三二〇

(乙)公家計算

(一)爪亞及馬都拉

年度	貨物	貨幣
一九二〇	三．一三七	〇
一九二一	二．〇九七	一〇〇
一九二二	一．三七六	四一〇
一九二三	六一六	一〇〇
一九二四	三四四	四七七

(二)其他各島

年度	貨物	貨幣
一九二〇	〇	〇
一九二一	三	〇
一九二二	四．六四三	〇
一九二三	七．六五八	〇
一九二四	一四．[illegible]六七	〇

(三)合計

年度	
一九二〇	三．一三七
一九二一	二．二〇〇
一九二二	六．四二九
一九二三	八．三七四
一九二四	一四．九八八

(丙)公私家計算合計總數

年度	合計總數
一九二〇	二．二三八．八六八
一九二一	一．一九五．九〇九
一九二二	一．一四八．八九五
一九二三	一．三八八．一八八
一九二四	一．五五七．二〇八

專件

◉南洋羣島商埠考　（林穆羣）

（一五）

(一〇四)亞路邦縣([illegible])一名亞羅邦士：位置在吡呐邦之西部：居於巴力文打之南：巫結美剌之西：爲吡呐邦東北部市鎮之一：交通有長途汽車路：可與本邦往來：物產以農產品爲多：地屬吡呐邦管轄：其歷史與太平同：

(一〇五)[illegible]南馬([illegible])一名士毓馬：位置在吡呐邦之西北部：居於吉力之西南：亞路邦縣之東北：爲吡呐邦西北部市鎮之一：交通有長途汽車路可與本邦各埠往來：物產有農產品鑛產：地多荒蕪：木材茂盛：地屬吡呐邦管轄：其歷史與太平同：

(一〇六)巨勞([illegible])一名高烏：位置在吡呐邦之北部：與吉礁邦交界處爲吡呐邦：北部之一小市鎮也：交通僅有一長途汽車路與吉礁邦通：其與本邦往來者：僅以吡呐河上游：支流水運．地多未開墾：吡呐邦管轄：其歷史與太平同：

(一〇七)邦洛丹戎([illegible])一名諸丹戎：又名本諾丹洋：位置在吡呐邦之西部：居於太平之北：巫結美剌之東：馬來聯邦鐵路自太平至此：向西北以達吉礁邦：又有長途汽車路可與本邦各埠通：物產有農產品：地屬吡呐邦管轄：其歷史與太平同：

◉新加坡各業之調查　（九一）　（童子達）

(二十)咖啡茶店

協餘	武吉智嗎	門牌未詳
南興	同上	門牌未詳
協源興	同上	門牌未詳
瓊林	同上	門牌未詳
廣昌	同上	門牌未詳
怡隆	同上	門牌未詳
瓊妙興	同上	門牌未詳
啓發	同上	門牌未詳
瓊泉豐	同上	門牌未詳
梨興	同上	門牌未詳
協興隆	同上	門牌未詳
新和興	同上	門牌未詳
毛香園	皇家街	門牌四十號
南華	同上	門牌六十六號
冠香	東陵大路	門牌四十三號
公成	小坡二馬路	門牌三十四號
新和興	樹石仔	門牌二十五號
南生	日本街	門牌一十三號
碧泉居	嗎嘮宮前	門牌一百九十八號
著開	五代天宮	門牌二十七號
人和	東陵大路	門牌一百四十二連十二
茹蘭軒	同上	門牌七十七號
漢興	小坡二馬路	門牌四十六連一
德記	爪亞街	門牌九十二號
茗香	同上	門牌一百二十一號
[illegible]成	同上	門牌[illegible]百零七號
冠瓊香	[illegible]	門牌[illegible]八號
[illegible]	[illegible]	門牌[illegible]號
新[illegible]利	同上	門牌一百[illegible]十連

益腎強德　醫藥精生

腎爲精血之海性命之根五官百體十二經脈賴此資助之腎旺則水生木而肝有謀慮之能木生火而心有神明之用火生土而脾有健運之功土生金而肺有治節之妙然其權則自腎操之故腎氣強則全體因之而強腎氣弱則全體因之而衰故全身之強弱全恃腎經爲轉移腎之病必價治之然後人身之健康可保矣

哥哥無子諸大家財如許嫂嫂憂心朝夕求神庇祐從實際上要靈藥來補救乜好野哩強腎藥精爲首嗣續問題必雖認眞講究請嘗試之方知余言不謬

價目　每盒一元五角　每打十五元

石叻　怡保　庇能

會豐商店　批發

南洋總代理　石叻　庇能　壩羅　會豐商店

婦科調經丸

▲總治一切經痛

期經前後小肚痛　腰骨痛　頭暈頭痛刺　前後無定期　大便閉結　或多或少　或黃或赤　一月數次　嘔吐瀉洩　遠年近日閉經　胎動經來腹痛　子宮虛冷難孕　面黃肌瘦

價目　每盒一元六角五占　每打一拾弍元五角

石叻　怡保　庇能

會豐商店　批發

保精益腎丸

▲保精益腎丸能保己虧之腎

專治精血虧損夢中遺洩腰酸脚軟元陽虧耗寒疝虛淋面黃肌瘦四肢乏力戕過度下元寒冷腎水耗竭病後失調夜多小便頭暈眼花有患以上之病者請服保精益腎丸

價目　每盒一二元角　每打十二元

石叻　怡保　庇能

會豐商店　批發

星嘉坡　衞安公司　西藥行

注意提防假冒　朱中興普濟水

朱中興救時普濟水爲治百病之聖藥凡遇危急重症雖有回牛起死之功此固婦孺皆知口碑載道無庸贅述惟近來市儈奸商每運來僞藥假冒影射從中漁利害人誤世喪盡天良本主人有鑒於此特託星加坡松柏街門牌七號衞安公司爲南洋全權總代理發行以利便爵胞購用各埠商號如欲就近採辦眞正朱中興救時普濟水者可與衞安公司接洽方是朱中興救時普濟水正貨也批發價格槙律從廉

本公司代理

五州藥房自來血　艾羅醫生補腦汁

九福公司百齡機　瑞芬氏廣嗣藥露

德國純陽固本片　新濟世氣痛靈丹

法國吳地路十白濁丸 担保三点鐘立見奇效

此藥丸創於一千八百十四年為世界上最靈效之白濁藥也專治五淋白濁尿管腫痛限三點鐘內立見奇功得服兩天定能痊愈保無復發有患斯症者急宜購服南洋總代理星洲曾豐尚店 怡保 吉隆 曾豐尚店 均有代售

○匯票行情一覽表

匯香港銀行掛牌	一百元銀行貼出	十三元五
銀行兌現銀票	一百元銀行貼出	十三元二五
匯汕頭兌現銀票	一百元銀行貼出	一十五元
匯廈門銀行掛票	一百元銀行貼出	一十九元六二五
銀行兌現銀票	一百元銀行貼出	一十九元五
匯福洲銀行兌現銀票	一百元銀行貼出	二十元八七五
銀行兌現銀票	一百元銀行貼出	二十元五
匯安南銀行掛牌	一百元銀行貼出	十元二五
銀行兌現銀票	一百元銀行貼出	十元
銀行買現銀票	一百元銀行貼出	九元八七五
匯上海銀行掛牌	一百元	九十一兩七五
銀行兌現銀票	一百元	九十一兩五
銀行買現銀票	一百元	九十一兩二五
匯呂宋銀行掛牌	一百元	一百一十四元
期票三十天兌	一百元	一百一十六元
匯暹羅銀行掛牌	一百銖	八十元
暹銖銀紙兌出	一百銖	八十二元
匯仰光銀行掛牌	一百元	一百五十五盾三七五
期票三十天兌	一百元	一百五十七盾三七五
匯馬呂駙銀行掛牌	一百元	一百五十五盾三七五
期票三十天兌	一百元	一百五十七盾三七五
匯高佤醫銀行掛牌	一百元	一百五十五盾三七五
期票三十天兌	一百元	一百五十七盾三七五
匯紐約銀行掛牌	一百元	五十六元一二五
期票三十天兌	一百元	五十八元一二五
匯雪梨銀行掛牌	每元	二司令三[illegible]五八
匯加剌吉打銀行掛牌	一百元	一百五十五盾一二五
期票三十天兌	一百元	一百五十七盾一二五
▲印度盾	一百盾	六十四元六二
匯仰甲銀行掛牌	一百元	一百五十五盾一二五
期票三十天兌	一百元	一百五十七盾一二五
匯檳榔嶼銀行掛牌	一百元貼銀行	二角半
▲叻字	每百元	二角半
匯加勝巴領銀行掛牌	一百元	一百三十九盾七五
期票十天兌	一百元	一百四十一盾七五
▲爪哇盾	一百元	七十一盾四一
匯泗水銀行掛牌	一百元	一百三十九盾七五
期票三十天兌	一百元	一百四十一盾七五
匯三巴壟銀行掛牌	一百元	一百三十九盾五
期票三十天兌		一百四十盾五
匯倫敦現銀票緊出	每元	二司令四[illegible]五三二
期票三十天兌	每元	二司令四[illegible]五三二
金[illegible]		六十六元
叻國金[illegible]		八元七二
[illegible]士[illegible]		二十五元二五
曾士[illegible]		一百五十四元五

▲輪船入口▼

船名	由	到	代理
慶生	由馬六甲	十三到	捷豐號
瑞華	由丁加奴	十三到	瑞豐盛
白立	由安順	十三到	實得力洋行
三毛	由暹羅	十三到	隆盛棧代理
寶隆俄	由安順	十三到	實得力洋行
加立蘇	由馬六甲	十三到	實得力洋行
安慶	由廈門	十三到	棉示必洋行
	轉往海口 汕頭 廈門		
豐年	由仰光	十三到	廣裕生
	轉往香港 汕頭 廈門		
那萬	由麻坡	十三到	實得力洋行
嗎喜發	由關丹	十四到	實得力洋行
坤利	由坤甸	十四到	同益
斯旅	由吉蘭丹	十四到	棉示必洋行
福眼	由峇眼	十四到	金福和
新隆	由文島	十四到	滙通代理
嗎礁下利	由檳城	十四到	英國公司
南生	由香港	十五到	莫實得洋行
	轉往檳城 加吉打		
堅打	由檳城	十五到	實得力洋行

▲輪船出口▼

▲陰十月十三日拜三輪船出口▼

船名	時刻	開往地點	公司
豐春	上午九點	往龜咯 小吠𠊎	和豐公司
豐與	上午九點	往龜咯 大吠𠊎	和豐公司
茂盛	上午九點	往龜咯 文律	瑞豐盛
永豐	上午九點	往浮羅廉宜	和豐公司
文律	上午九點	往浮羅峇硋	張順美
豐達	上午九點	往龜咯 仙仔弄	和豐公司
新及	上午九點	往仲角 砂峇 占邊	和蘭公司
荷丁	下午一點	往文島 巨港	和蘭公司
萬德源	下午二點	往占邊	萬慶
棉那	下午三點	往吞蘇巴轄	和益公司
嗎左多祿	下午三點	往望加麗 庶岸巴慶 碼坡 北干眷島	和蘭公司
萬柯花	下午三點	往米那淌 檳榔嶼	和蘭公司
怡寶	下午三點	往吉礁港口 檳榔嶼	實得力洋行
福將	下午三點	往實叻班試 峇株巴轄 峇眼亞比	成茂號

◉各貨行情一覽表

一號白胡	七角二占
二白胡	六角二占
赤乳 結	
一號花面	七角二占
二號花面	六角二占
三號花面	五角四占
一號光面白片	七角二占
二號光片白片	
吉隆紅沙白片	
峇株巴轄白片	
巨港上烏椒	五十六元
又 中	一十二元
老烏律椒上	一十九元二五
又 有	一十一元八
沙勝越白椒上	七十七元
又烏椒上	一十七元六
柔佛烏椒上	一十五元
又 中	一十三元五
白 上	七十四
又 烏 椒	一十七元三
白 椒	二十一元
本坡烏椒上	四十七元
又椒行	三十六元五
白 上	三十六元五
烏 上	一十二元
一號椰干	十元九五
二號椰干	十元五五
三號椰干	十元
一號碩莪粉上	六元八五
又 上	五元
總碩莪粉上	六元四
又 中	五元
納閩碩莪粉上	五元三
中 粒	八元二五
幼 粒	八元二五
幼 至	五元八
甘蜜開價	十一元
二號甘蜜開價	三十二元
三號赤甘蜜	二十二元
烏甘蜜開價	十三元七
又甘蜜土庫出價	十三元
廿二號粗花糖每担	八元七五
廿六號花粗糖每担	八元四
四十四號幼花每担	九元四
本坡和豐轉油小罐	二十二元
又 蓓 珍 庄	二十元五
本坡大標土油每箱	四元七五
犇標土油每箱	四元四五
日標土油每箱	四元四
王標土油每箱	四元六
箭標土油每箱	四元四五
魚標土油每箱	四元六五
虎帽標土油箱	四元四
沙土油每箱	五元八四
筒標土油每箱	五元五五
萬惹兒冬上	二十五元
又 熟 箱	十元
沙勝越兒羅冬上	二十四元
又 熟 箱	九元一
巨港埠兒羅冬上	二十六元
一號水牛皮每担	二十六元五
二號水牛皮每担	二十三元五
一號牛皮每担	四十九元
二號牛皮每担	四十一元
一號牛皮每担	
二號鹿皮每担	五十二元
水牛角每担	二十元

○代理

敬啓者本號代理鋼咯ㄅ嘛公司輪船名曰三宅準於本月十二日到叻諸寶號如有欲配貨乎細啫者請移玉至敝號接洽自當歡迎此佈

本號住二馬路吊橋頭元隆盛記內隆盛告白

民國十五年十一月十五日 一二

KEY BRAND CEMENT

鎖匙標之士敏土

啓者鎖匙標士敏土之品質可擔保與其他最上者完全相同而價格則低廉遠甚各界惠顧無任歡迎

Importers

BORNEO SUMATRA TRADING Co., Ltd.

(Incorporated in Holland)

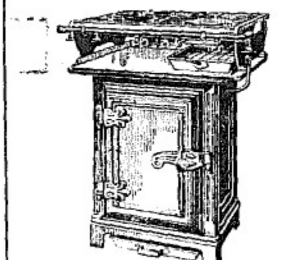
輸入商莫娘蘇門搭臘貿易有限公司謹啓

(在商館掛冊)

(新嘉坡布吉大樓卅七卅八四十號)

(電話三三五六號)

一九二六年三月十六日 二五



煤汽烹飪器具

○出租煤氣用具廣告

凡各界住家欲租用烹飪器具及他種煤氣之用具者可向新嘉坡烏節律安伯大樓樓下工部局煤氣部之陳列處接洽取價極廉如所用之管不過五十尺者得一概免費各界幸一注意

一九二六年二月一日 五號

○貳房出賃

茲在伊古士律有樓房一間門牌五五五號欲招人立約長期租賃有欲承賃者請至貳者亞里十三ㄙ門牌內接洽爲荷此佈

民國十五年十一月九日 2

○退股聲明

啓者勝米仕坡新興茂生理原係萬茂號陳?祖合股創辦向來無異茲因萬茂號意圖別業願將名下應得之股份抽出經請公親潘世?君清算清楚自民國十五年十一月一號起止所有新興茂生理概歸陳?祖承受以後新興茂生理盈虧或揭借等情亦與萬茂號無涉特此聲明庶免後論

民國十五年十一月十五日 （冊） 退股人萬茂號啓

○聘請教員

啓者敝校欲添聘十六年份教員一位以擅長英算等科品行優良無其他嗜好及熟諳閩粵方言爲合格月俸六十五元，食在內願就聘者請詳明履歷寄函敝校或由叻報卓永廢君及南洋汇夏堂黃維椿君轉交以便遴選是荷（不錄取者概不答覆） 2

十五年十一月五日彭亨文德甲華僑公立中華學校啓

原船直透汕頭廣告

○便利機會僑胞注意

本公司之民卡輪船準陰歷十月十四日由汕頭直渡抵叻定陰歷十月十六日原船直透汕頭

吾僑有欲配貨買座者請來接洽爲荷

二馬路汀火?邊 電話三九二二號漢成公司啓

民國十五年十一月十五日 冊

○柔佛豐盛港冉武宏博濟留醫院籌款通告

公啓者竊本醫院自開辦迄今經常兩費本處不給每年祇藉義捐補助勉强支持不幸本年六月本埠慘遭回祿闔埠蕩然百業凋殘不堪言狀而本院費用因是亦難籌措苟不急圖挽救則油盡燈滅不獨本埠之有病僑胞將失所庇抑亦殊有負當日發起 諸公之熱忱也用是全體決議舉派代表伍召南鄭蔭民曾益徐日常戴雲陳聘矩彭若等六人聯袂出坡拶呼將伯借助他山屆時務祈 熱心諸公指導一切以利進行而維善舉他日本院得以維持久遠則諸公之德爲不朽矣爾此敬佈

博濟留醫院同人謹啓

民國十五年十一月十一日 冊

○無綫電機出售

茲有安有兩汽筒之無綫電機及無綫電話機與乾濕電池兩付出售機頭價值在一百五十元以上要買者請函本報二百三十四號信箱爲荷

民國十五年十一月十一日 冊

○夥伴辭職告白

本公司敝伴張汝侯君于陰曆九月十五日辭敝公司職務此後仍有來往與本公司無涉係伊手是問特此聲明

吡叻羅洲邦埊華萬珍隆公司永貴全具

民國十五年十一月十五日 冊

凡欲立止各種刺用者用請用司羅醫生之藥膏

SLOAN'S LINIMENT

此種藥膏能立止各種刺痛且能醫治傷寒筋骨扭傷喉嚨擦傷汗痛癘痛等故應宜常購一瓶以備急用如欲用時宜注意查看上外蓋所繪司羅醫生之肖像方爲真品各大藥房皆有代售

一九二五年十二月一號

LEAKAGE & POWER

若諸君之腸胃覺有不適而有病象之表現時則須審察諸君之消化能力爲之減少幾許若腸胃仍舊運行消化亦未嘗滯各種器官皆如常態則於普通健康之狀況不必過慮

安德烈斯之鹽體者所以去腸胃之汙積使各項器官皆得常度之活動進行且得以滌滌血液者也此鹽係用瓶裝特製爲熱帶之用

Andrews LIVER SALT

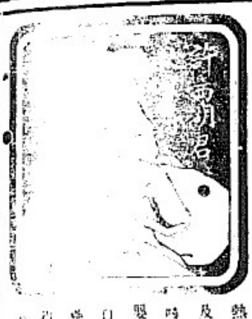
Agents: THE BORNEO CO., LTD., Singapore, Penang, Ipoh and Kuala Lumpur.

Packed in bottles and specially prepared for use in hot climates

一九二六年十一月十六日

星嘉坡榕城怡保吉隆坡

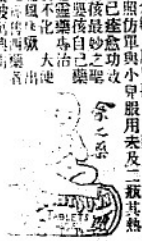
總代理人慕娘有限公司



熱症及喘時服嬰孩自己藥片……

福建廈門發記洋行許西湖先生證稱嬰孩自己藥片爲嬰孩最妙之聖藥其來函錄明如左云

啓者客年七月內人產一女兒滿月外患熱症及哮喘服藥無效後承敝友蔡君介紹□局嬰孩自己藥片服之無不見效第立即購辦一瓶照仿單與小兒服用未及二瓶其熱即退再服一瓶哮喘經已痊愈功效之速令人欽佩實乃嬰孩最妙之聖藥特此數言以鳴謝悃嬰孩自己藥片正是嬰兒及小孩之靈藥專治小兒寒熱往來 胃弱不化 大便秘結 肚痛腹瀉 驚風抽瘋 出 [illegible]



[illegible]

○承頂聲明

大坡丹戎巴葛律菜市仔門牌二百六十號林榮泰盖丕店原係林春治王亞妹開設茲因志圖別業該號店底傢私一概頂與吳金鑾承受期限一禮拜內交清倘林榮泰有向街前各寶號揭借拖保會款等情者請於一禮拜內前來理會清楚逾期不來乃係自悞與承受人吳金鑾無干日後生意盈虧係吳金鑾之事與林榮泰無涉恐未週知特登報端此布

民國十五年十一月十二日

退出人林春治 王亞妹仝啓

承頂人吳金鑾

▶長城公司出品◀

片已到星

五大明星合演

鄉姑娘

擇日開演

有英荷暹專演權

中西影片公司啓

O. K. CEMENT

○招徠廣告

此士敏土係由歐洲製造極合熱帶之用且多係用爲製造三合土及一切高等工程者也此土係貯藏於堅固之木桶內連皮每箱重四百鎊淨土重三百七十五磅且近來購用者日衆大有求過於供之概諸翁光顧請向新嘉坡萊佛士基門牌三號伊亞紗直接洽可也此佈

一唯輸入人東亞有限公司白

Sole Importers,
THE EAST ASIATIC CO., LTD.
No. 3, RAFFLES QUAY
SINGAPOR.

正法國葡萄羅敏萬蘭池酒

哥罷

法蘭西

正葡萄萬安池

上等萬安池

【七州府及蘇門塔臘之唯一代理人】

羅敏三星萬蘭池酒

羅敏萬蘭池酒

莫實德有限公司

實叻分銷處

五代天宮 新成榮

十八溪墘 振源號

中街 永興號

大馬路 永康

二馬路 乾元號

水仙門 新永泰

牛車水 振源興

東陵 錦安公司

馬車街 鄭綿發

及其他大酒店

大東影相館

住亞米連街一〇二號卽（同德書報社）隔隣德律風一千九百號

馬來展覽會（得第一獎）（銅牌）

Eastern Studio 102 Armenian St. Phone No. 1900

李俊仁影相館啓

民國十四年五月會六日

十四日倫敦路透專電云：蘇俄報紙於批評中國問題之中：曾謂現時各國對於中國之非法徵稅，紛紛提出抗議：然實無價值：且亦無效果：歐西諸國：須毅然認定中國舊約之時期：業經過去：將永無復還之日：

該報幷云：印度雖在英國轄制之下：然尚有關稅自主之權：則中國之應享受此同一之權利：自不能否認：故西方各國，所應採取之唯一政策：卽在本此精神：與中國眞正之政府機關：處理各項問題：故不必問此等機關之立於何地：及其所根之政爲若何也：

該報復云：中國問題每爲藉口過激主義者之言論所混淆：正如英俄間關係之爲此等論調所混淆無異也：現時中國：雖在紛擾之中：然其對於共產主義之反對：則固有數千年故有思想之壁壘：實則中英二國：根本皆屬國家主義之國家：而西方人士：徒發口舌以論他人之思想：而於東方國家主義之發生滋長：以及舊式秩序之業經歸於殞滅等情形：實皆一無所知者也：

該報結論云：俄國深知此等情形：故能利用其智識以臨之：云云：

四．廣州取消抵制英貨運動

▲運輸公會自行打消抵制…

▲商民極力反對新抵制…

實得力西報載該報十六日今日香港特約專電云：據廣州方面之消息：運輸公會：已將重新實行抵制英貨之運動打消：昨日堤岸：已無罷工工人：廣州商人：亦極力反對再行抵制之任何形式云云：

英下院中之未用樹膠輸出證券問題

▲當局尚未得有錫蘭馬來二地關於此項證券存膠確切數額之報告…

十五日英京路透專電云：伯尼氏曾在下院中提出質問云：與於未用樹膠輸出證券在遠東方面所存儲之樹膠量額：其數額甚形不定：理藩院長亞姆烈氏是否能公佈本年十月三十一日此項存膠之確切數額：

亞姆烈氏答復云：現時當局尚未得有關於此項存膠確切數額之報告：一俟錫蘭馬來二地之報告送達後：本席當再請議員提出議案也：

伯尼氏請亞姆烈氏應考察此項樹膠之存額：是否與發出之未用樹膠輸出證券之量額相適合：若不相符合時：政府當局：對於未用樹膠輸出證券超過其十月末尾所存樹膠實額之問題：將取若何處理之辦法云云：

賈故總領事靈柩行將運回粵省原籍安葬

▲十一月十八日（禮拜日）由大馬輪船載返廣州…

已故駐叻總領事賈子安氏之靈櫬：數月前曾由其卜勒律喪居出殯：暫厝於廣惠肇碧山亭內：所有各情：曾誌前報：茲接領館來函：謂賈君家屬：擬於十一月十八日上午十時：由碧山亭將賈氏靈柩運到丹戎巴葛碼頭：乘輪載回祖國廣東原籍安葬：想屆時同僑人士之前往躬送落船者：必爲踴躍也：茲將領署來函：照錄如下：以供衆覽：

函云：（上畧）故總領事賈子安之靈櫬：現其家屬擬於本月十八日上午十時：由碧山亭運到丹戎巴葛碼頭：乘大馬輪船：載回廣東原籍安葬：煩請登入貴報新聞欄內：轉達各界諸君知悉爲荷：順頌著祺：駐新嘉坡總領事館啓：中華民國十五年十一月十六日云云：

當地冬季賽馬之第二日

▲尚有本星期六日一次…

昨日爲本坡冬季賽馬之第二日：雖前日下午：與昨日上午：皆曾下雨：惟至昨日下午：天朗放晴：以故前往參觀者：仍甚擁擠：馬票獎金總額：計共四萬六千圓：分十一獎支配：茲將是日馬票抽籤之結果：錄之如下：以供同僑購有是日馬票者之參閱焉：

又本季比賽：僅共三次：今已踰過兩次：本星期六日尚有一次：故凡於最初兩次中未獲中彩者：尚有星期六日最後一次之希望也：

獎等	號數	獎等	號數
第一獎	四八一〇	第七獎	九一一〇
第二獎	四四四八	第八獎	二一八四
第三獎	八三九四	第九獎	七五七一
第四獎	五五〇九	第十獎	五八八五
第五獎	七三五一	十一獎	八八八八
第六獎	一一八三		

爪哇西部共產黨之暴動

▲被害區長多人…

▲黨人被拘者數十人死亡數人…

▲鐵路電話俱受損失…

▲風潮現已平服但尚在嚴密防範之中…

本月十三日（上星期六日）安拉達電社之巴城專電云：安拉達電社之特派訪員：曾於十二日夜前往西班牙方面之曼內斯地方探訪：十三日經由電話報告云：該處有土人數百名：手持鎗械：闖入該地區長之住宅中：擊死區長及其他土人二名：區長之子受重傷：其妻則被鎗傷腹部：

東猶二區區長與警察數人：均被暗殺：

拉波恩之區長：僅受微傷：幸得脫險：

現有騎兵之警隊：駐紮曼內斯：沙蘭：與地圖各區中：

原地圖之居民：於得警告後：卽已逃入警察之營房中：

曼內斯地方有一鐵路測量員被殺：該地有一電話局司機員：因見暴徒在區長之屋內滋擾：卽由電話報警：

現沙蘭與曼內斯皆已平靜云云：

十四日（上星期日）安拉達電社之巴城專電云：十三夜各處皆平安度過：

[illegible]喀格德蘭方面曾有謠言：謂將有大隊黨人：前來巴達維亞起事：當局乃卽派出軍隊：准備抵禦：惟此項黨人：殆已轉移方向：前往丹絨勃利奥矣：故未相値：

十三日傍晚：有身穿白衣者五十人：前至丹絨勃利奥：匿於田中：後爲警察察覺：乃卽驅散：

今晨尚無暴動之事發生：當局派隊四處梭巡：搜查黨員：曾有共產黨四人：在比德朋[illegible]地方鎗斃：

彤地蘭方面：現極不靜：婦女之於夜間在沙蘭地方避難者：亦已陸續還家：現彤地蘭與蘭加斯伯東二地：均駐有軍隊：拉波恩與曼內斯之駐軍尤多：

鐵路測量師班聰明氏之尸體與曼內斯區長之尸體：皆被砍成肉泥：當時班氏：係由黨人從屋內拖出：該辦強壯：力與黨人猛抗：然以衆寡不敵：卒被屠殺：

據各處官場報告：情勢均已甚佳：吉寶珍：巴達維亞：美斯打加內利斯各地：皆已平定：大部分人民：皆未受若何影響云云：

十五日（昨日）安拉達電社之巴城專電云：現有軍隊開往朋淡：協助巡查：該處失踪之官員一名：現已發見在其汽車中被殺：其妻則未遇害：

軍隊曾與共產黨接觸三次：共產黨員死亡五人：受傷者被擒者甚衆：電話被割斷三處：各路皆設有障礙物：政府方面：未有死傷：

爪哇中部之朋美蘭地方：有黨員五十人：謀殺地方官吏：惟被一荷蘭官吏：用警察三人護衛：並以鎗口恐嚇：奮力阻止：故黨員未獲成功：而黨員之當場被拘者十五人：

現有馬兵一隊：由吉寶珍往朋淡云云：

十三日倫敦路透專電云：巴城消息：爪哇西部各埠孤立無援之官吏：被共產黨員夜間殺死多人：但風潮未久卽歸平靜：鐵路電話均略受損失：警察營房被纍徒攻擊：後當局乃急派警察：向各地增援云云：

十五日（昨日）安拉達電社之巴城專電云：昨日（十四日）傍晚：有黨人五百名：手揮白旗：會攻拉波恩之軍營：軍長和麗氏：下令開放排槍以禦：復令快槍射擊：黨人乃解圍退去：

是役兵士一人受傷：現信該黨方面：雖在天氣黑暗之中：未得確實之調查：但其死傷必衆：

該處電話：曾被土人割斷：故拉波恩遂成孤立隔絕之勢：該地當局：現正請調援軍前往：料業多被擄毀：各路不能通行：西爪哇總督已前往勞待矣云云：

當地政府宣佈廈門爲疑疫區

▲因發生霍亂疫症故…

據本月十二日本坡憲報載：當地政府：近得前方之報告：謂廈門近發生一種霍亂疫症：已成傳染之勢：總督特按照第一百五十七號防疫條例第四十八節之規定：宣佈廈門爲疑疫港云云：

倫敦樹膠存貨

本坡魯維斯孫樹膠經紀公司接其英京本公司之電訊云：倫敦樹膠存貨量額：增加二百五十四噸：本月十三日之存貨：計共四萬三千二百九十九噸云云：

樹膠價格

▲紐約　十五日紐約電云：今日現貨之成交者爲七百噸：本月之現貨爲四角又九〇：十二月之期貨爲四角一占：明年一月之期貨爲四角一占又四〇：二月之期貨爲四角一占又四〇：三月之期貨爲四角一占又七〇：四月之期貨爲四角一占又九〇：五月之期貨爲四角二占又一〇：六月期貨爲四角二占又三〇：七月之期貨爲四角二占又五〇云：

▲本坡　今日本坡膠價爲六角九占半：

▲倫敦　今日倫敦膠價爲一先令八便士又八分之三

工部局通告

▲關於改進信托事宜…

爲通告事啓者茲以利便民衆起見凡欲至市政改進信托部查詢所有地業之圖式等情者須先取得其地業之詳細情形方可前來查閱至於城市副段再次測量之地段號數則可向土地部查悉之此佈

一九二六年十一月九日　工部局秘書馬施氏承命啓

楊建春先生施美英女士結婚誌慶

（互）（助）（精）（神）

弟　陳大吹　鄭雙龍　王火生　胡志中　楊奇賓　黃枋　陳炳照　白靑山　張明順　張來發　許進侯　仝鞠躬

○僑胞呵請看小坡大馬路門牌四百十二號華聲鐘錶舖大減價一月之四字廣告

科學發達 物質文明
鐘時器用 鐘錶盛行
製造精良 首推歐美
觸目知時 功用大矣
家喻戶曉 物極普通
人人要用 士農商工
本號採辦 新奇特別
款式甚多 一概陳列
金銀時錶 眼鏡水晶
唱盤機器 歌曲留聲
修理各件 工手精細
時刻不差 [illegible]合定例
今大減價 一月為期
諸君乎來 勿失時機
意在招徠 故此降格
一律歡迎 交關利益
特此廣告 [illegible]諸君
價廉物美 [illegible]利同群

主人李華聲謹啓

最令人心足之二種茶葉 何以故

青葉茶粉

頂上金葉茶

因包內之茶乃錫蘭最良之出品採自五千尺高之山原金葉標乃成塊之茶葉
春茶末乃一種茶末味極濃厚入口生香凡用之者皆能詳言之

馬來由各雜貨店均有發賣
惟一代理人巴多羅蔴有限公司
新嘉坡萊佛基三A號門牌

假冒一事乃爲大言不慚者之尤
請毋爲大言不慚者所瞞

此乃花沙呢洋行所用汽水之商標

花沙呢洋行之汽水優點甚多故令其出品超於別家之上請提防假冒
花沙呢洋行乃爲你衛生之保護人

Fraser & Neave Ltd.

△恭頌良醫

張菲坤先生 寓大坡[illegible]尾嗎洪處前滑和堂門牌五十七號

啓者鄙人[illegible]染瘋疾之症遍請名醫[illegible]治皆無見效而病勢日劇步履艱難苦楚非筆所能盡述嗣由坤甸來叻求醫[illegible]及人介紹聘請 張先生診視卽武明為五色劇痢是以投劑[illegible]數劑日見[illegible]可迄今月餘而二竪子無踪跡歸日強余謂先生乃古之扁鵲盧醫再世[illegible]曰不宜然先生非惟痢疾特長而內科各症又出人頭地無不藥到春回 先生眞乃三折其肱之士也聊草數言刊諸報端以為同胞有患是病者知所問津焉亦為鄙人鳴謝之一也

坤甸坡同利公司楊同章謹啓
民國十五年八月廿七日 識

機器工廠 滑車上油

LUBRICATING OIL FOR FACTORIES

L M C O — For cylinders of semi-diesel engines — Steam Cylinder Oils, Bearing Oils, Greases

The best and most Economic Oils on the Market

THE ASIATIC PETROLEUM (S.S.) LTD.

Incorporated in England

本公司製造各種油誠爲市上之最優等及最省費者 LMCO 牛的西油 汽[illegible] 機器油 亞細亞火油有限公司 英京 註冊 新平車油

十五年一月廿一日

以羅果子鹽質潔無乾燥其粉易溶化其味甘適口實日用不可少之飲品老少強弱均合飲用經眾著名醫生介紹為治大便閉結肝部不調膽汁不勻食物不化頭[illegible]昏亂血輪不清遍身不適夜深不睡身有水濕風軟等症之唯一妙藥凡住於熱帶地方飲之尤合

ENO'S "FRUIT SALT"

Trade Ma

(眞正嘜頭)

英文(果子鹽)及(以羅)等字是英京以伊羅有限公司之註冊商標

民國十五年一月九號 對

和豐輪船有限公司廣告

○新船回唐

本公司經辦公業[illegible]來年久蒙吾國僑胞深為歡迎敝公司實多感激茲再由歐洲添購新船一艘名曰豐平為大快捷專走仰光庇能實叻香港汕頭廈門各埠以應搭客之雅意該船舶有五千噸搭客位二千餘名一二號艙裝璜雅[illegible]留優[illegible]等[illegible]房茶室遊動場沖涼房以及電火電扇自來水喉無線電機新式機俱備[illegible]有醫有生[illegible]大[illegible]客位寬敞地方潔淨茶水充足飲食優美最中僑[illegible]招待[illegible]至 諸商[illegible]如蒙[illegible]載搭客自當一律歡迎 [illegible]期暫行定期如下

豐盛輪船定十月初九日由廈門海口抵叻初六日往檳城
豐華輪船定十月初三日由香港廈門抵叻初四日往檳城仰光
豐平輪船定十月初十日由仰光檳城吉隆抵叻十一日前往香港汕頭廈門

代理船票處
廈門 聯合公司
汕頭 萬成公司
香港 成發公司 同協成 合[illegible]公司

和豐輪船有限公司謹啓
十二年七月二十日

眼科第一 眼科第一

24-1 Hill Street, S'pore
Special Treatment
for eyes & piles

[illegible]印度醫生誠醫生專醫眼科特色著名印度醫師[illegible]不計其數凡痔瘡痛癢眼疾症痔血[illegible]斷頭痛骨痛[illegible]一切花柳等症亦能醫治余殊南[illegible]廿五年久蒙各國人士稱為妙手俱用印度最良醫法與別不同痔瘡等症用刀割不藥敷症應無有復發之患本醫局醫愈者俱有證書為據上述諸症倘蒙來醫者貧者贈以醫藥富者取回藥費以濟時為目的諸君如[illegible]友有患此者來醫可見吾言之不謬也

本局設在水仙門二馬路三十四號一即救火館邊